



ప్రశ్న: 1. Present perfect continuous tense ను passive లోకి ఎలా మార్చాలి?
2. Passive verb ను ఏ tense లో ఉపయోగించాలి? subject, object గుర్తించడం ఎలా?
- టి.కిరణ్ కుమార్, గోరంట్ల

జవాబు: 1. Perfect continuous tenses (present, past and future) కు Passive voice లేదు.
2. Active voice లో verb ఏ tense లో ఉంటుందో, Passive లో కూడా అదే tense లో ఉంటుంది/ఉండాలి.
e.g.: Active: He waters the plants everyday.- verb - waters, tense -present simple.
ఈ sentence కు passive: The plants are watered by him everyday. Verb - are watered - are + pp. ఈ Passive లో subject, the plants. (sentence దేన్ని గురించి చెప్తుందో, అది దాని subject) Verb - are watered. (subject తర్వాత sentence కు అత్యంత ముఖ్యమయిన మాట/మాటలు, verb).

ప్రశ్న: 1. Past perfect, continuous, Future perfect గురించి వివరించగలరు.
2. నా బుక్ తీసుకోవ్వారా అంటే ఈ రోజు అర్థంలో కిందివాటిలో మొదటిది ఉపయోగించవచ్చా? Have you bought my book.
Did you bring (my) book last day - ఈ రెండింటిలో మొదటిది ఎప్పుడు ఉపయోగించాలి? అలాగే పొద్దున జరిగిన దాని గురించి సాయంత్రం మాట్లాడు కునేటప్పుడు దాన్ని present perfect లేదా simple past దేన్ని ఉపయోగించాలి?
has he given? (అతడు ఇచ్చాడా?), Has he taken? అతడు తీసుకున్నాడా? - అనోచ్చా?
- వి.బంధు, సిరిసేడు

జవాబు: 1. Past perfect, continuous, Future perfect tenses ను గురించి చాలా వివరంగా పాఠ lessons లో చెప్పాం, చూడండి.
2. Have you brought my book? - నువ్వు నా పుస్తకం తెచ్చావా? (ఇది correct)

Did you bring my book yesterday? (last day అనం) - ఇది correct.
Have + pp/ has + pp - దీన్ని past action, time not stated (గతంలో జరిగిన పని, ఏ రోజు/ ఎప్పుడు అని time చెప్పని) సందర్భాల్లో వాడతాం. ఆ విధంగా Have you brought my book, correct. Past action, time stated (గతంలో ఎప్పుడు జరిగింది తెలిపే పదం, yesterday, last year etc.) సందర్భ మైతే Did you bring my book yesterday? correct.
Has he given the money?
Has he taken your book? } Correct. Because has given, has taken - refer to past actions, time not stated. (ఎప్పుడు జరిగింది తెలియని past actions.)



ప్రశ్న: 1) మీరు passive forms exercise లో Four were killed and ten injured in the accident yesterday అని ఇచ్చారు. Four were killed and ten were injured in the accident yesterday అని ఉండాలి కదా?
2) అదే లెసన్ లో transformation principles (d) లో shall be/ should be... లకు + 1st RDW active అయితే shall be/ should be... + pp passive అన్నారు. ఇది కరెక్టేనా?
3) What nonsense are you talking?; What nonsense you are talking . తేడా ఏమిటి?
4) Were you, by any chance, in college last evening? in the college అనవచ్చా? కాలేజ్ తెలిసిందే కదా? The ఉపయోగించాలి కదా?
- ఎన్.పెంటయ్య, ఘట్కేశర్

జవాబు: 1) Four were killed and ten were injured అనడానికి బదులు, were రెండు clauses కూడా ఒకటే (common) కాబట్టి, four were killed and ten, injured అనొచ్చు. తప్పులేదు, అయితే ten వక్యన comma ఉంటే clear గా ఉంటుంది. మాట్లాడేటప్పుడు, ten వక్యన comma అనలేం కదా, అందుకని, ten అని కాసేపు ఆపి, injured అంటాం. 2) అంతే కదా? e.g.: You shall do it. (AV. verb: shall + 1st RDW) దీనికి Passive Voice: It shall be done by you -Verb: shall be + done - shall be + pp (done) కదా? అలాగే He should carry it (A.V.verb: should carry - should + 1st RDW). దీనికి Passive: It should be carried by him. Verb: should be carried (should be + carried - pp)- సరైనదే కదా? 3) What nonsense are you talking? correct. What nonsense you are talking అనేది correct question form కాదుకదా? 4) ఓ college విద్యార్థులు వాళ్ళ college గురించి మాట్లాడేటప్పుడు, in college అనే అనాలి. In the college అనం. College కి సంబంధం లేనివాళ్ళ college లో ఉన్న పుడే in the college అంటాం. e.g.: My father was in the college yesterday to meet the principal. (మా father కు college తో సంబంధం లేదుకదా?). అలాగే మీరు ZPHS, Ghatkesar లో Teacher అనుకోండి. అప్పుడు You go to school at 9.30/ You attend school everyday. The school కాదు. ఎందుకంటే మీరు school కు సంబంధించిన వాళ్ళు కనుక.

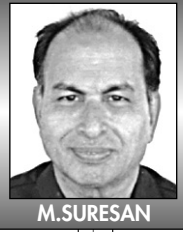


You are mistaken

ప్రశ్న: I. a) Please inform me the proper word for the following. 'A' is having a job. The emoluments paid are not sufficient to meet both ends. So 'A' is doing another job, to have more salary to meet. - I am wishing some sentence and words, whether they are correct or not?
1. A second string to the bow.
2. A substitute job to meet the demand.
3. Mercenary (Adj). ఈ వాక్యాలకు single word or sentence తెలుపగలరు.
- జి.వి. వద్దావతి, ఒంగోలు

జవాబు: I Hope you don't mind noting the following: We don't say: a) A is having a job, b) To meet both ends; but we say: a) A has a job, b) To make both ends meet. (జీవితం గడిపేందుకు చాలినంత సంపాదించటం)
II. a) Doing a second job for additional income = Make (some, a little, etc) money on the side
b) A job a person does in addition to their main = a sideline.

ii) A teacher, writing stories is his sideline (sideline = a job in addition to the main job)
iii) a) A second string to the bow: The correct form of this expression is, a) Have more than string to your bow; b) Have another/ more strings to your bow.
The meaning of these expressions is, "to have more than one plan, idea or skill you can use it you need to." It does not mean an additional job.
b) A substitute job means a job that you do instead of the job that you are doing now, not an additional job.
c) Mercenary means doing anything just for the sake of money. The men who work for a goonda are mercenaries because they do anything just for money.



ప్రశ్న: 1. English లో formal, informal words ఉన్నాయి కదా? అంటే ఏమిటి?
2. 'మాట తప్పుడం' - ఇంగ్లీష్ లో ఏమంటారు?
3. The pen which has black refill is mine among those.
The pen that has black refill is mine among those - వీటిలో ఏది కరెక్ట్? తేడా ఏమిటి?
4. The pens that are blue in colour are mine. The pens those are blue in colour are mine. - వీటిలో ఏది కరెక్ట్?
5. Depend on, depend upon - తేడా ఏమిటి?
6. నువ్వు పొరపాటు చేశావు, నువ్వు పొరపాటు పడ్డావు.
ఈ వాక్యాలను ఇంగ్లీష్ లో You have mistaken, You are mistaken అని రాయవచ్చా?
7. Happy Sankranti to everybody. Happy Sankranti everybody. - వీటిలో ఏది కరెక్ట్?
8. Enter the house, enter into the house మధ్య తేడా ఏమిటి?
9. English vocabulary కి సంబంధించిన మంచి పుస్తకం సూచించండి.
- ఆర్.శివ, రైల్వేకోడూరు

3. రెండూ అంత ఆమోదకరమైన sentences కావు. సరైన వాక్యం: Among those pens the one with the black refill is mine OR Among those the pen with the black refill is mine. మీ sentences లో mine among those అనేది సరైన word order కాదు. ఇలాంటిప్పుడు clarity చాలా ముఖ్యం. అందుకని, Among those pens, ముందుంటే బాగుంటుంది.
4. The pens that are blue in colour, correct. (The blue pens are mine/ mine are the blue pens అంటే ఇంకా simple కదా?)
5. రెండూ ఒకటే. అయితే sentence చివర వచ్చినప్పుడు 'depend upon' better. I depend on him - depend, sentence మధ్యలో వచ్చింది కాబట్టి, on వాడం (upon వాడినా తప్పులేదు). He is not to be depended upon - ఇక్కడ depend sentence చివర వచ్చింది. కాబట్టి depend upon ఇలా వాడటం better (on వాడినా తప్పు లేదు).
6. నువ్వు పొరపాటు చేశావు = You have made a mistake. నువ్వు పొరపడ్డావు = You are mistaken. You have mistaken - ఈ sentence లో ఏం పొరపాటు చేసింది చెప్పటం లేదు, sentence పూర్తవలేదు. You have mistaken him for his brother - అతని తమ్ముడిని / అన్నను అతడిగా పొరపడ్డావు నువ్వు. You have mistaken అని వదిలేస్తే దాన్ని ఎలా పొరపడింది తెలియదు.
7. Both are correct. Happy sankranti to everybody = ప్రతి వారికీ ఆనంద సంక్రాంతి. Happy Sankranti every body = (మీ ఎదురుగా ఉన్నవాళ్ళను) every body అని పిలిచి వాళ్ళకు శుభసంక్రాంతి తెలపటం.
8. ఒక ప్రదేశంలోకి ప్రవేశించటం - Enter a place. ఒప్పందం కుదుర్చుకోవడం, సంభాషణలోకి దిగడం అనే అర్థంతో, enter into an agreement/ into a conversation, etc.
9. Vocabulary కంటూ ప్రత్యేకంగా ఉండే పుస్తకాలే చదవనక్కరలేదు. వీలయినప్పుడల్లా English చదవండి.

ప్రశ్న: కిందివాక్యాల్లో మొదటిది మీ lesson లో ఇచ్చింది. రెండో వాక్యం కూడా సరైనదేనా? కాకపోతే కరెక్ట్ వాక్యం తెలుపండి.
1. If you study well. (If you are study well.)
2. He went to a movie last night. (He went for a movie last night.)
3. Whom do you help? (Whom do you help to?)
4. She came here to join a college. (She came here to join in a college.)
5. To join a software institute. (To join in a software institute.)
6. How are you? (How you are?)
- జె.వి.సి. ఖమ్మం

జవాబు: 1. If you are study well - ఇది తప్పుకదా? Are study లాంటి verb from లేదు కదా? Please remember: The verb must be in one of the 6 forms given here: 1) The be

form; 2) the be form + the ... ing form; 3) The be form + the past participle; 4) have/ has/ had/ shall have/ will have, etc... + past participle; 5) The Doing Words and 6) shall, should, will, would etc + the 1st RDW.
You see that are (be form) + study (1 st RDW) is not among the 6 forms of the verb. గుర్తుంచుకోండి: be from తర్వాత Doing Words రానేరావు.
2. Went for a movie సరికాదు.
3. అనేందుకు లేదు. Help తర్వాత to preposition రాదు. (I help/ helped him అంటామే కానీ I help/ helped to him అనం)
4. Join in తప్పు. Join a college correct.
5. ఇది కూడా ముందు వాక్యం లాగానే.
6. How you are? ఇది correct question form కాదు గదా? (Question: Verb always before the subject)

జవాబు: 1. Formal అంటే ఓ పద్ధతి ప్రకారం చేసే అని, ముఖ్యంగా మానవ సంబంధాల్లో. పెద్దవాళ్ళతో, గొప్ప వాళ్ళతో, మనకు అంతగా పరిచయంలేని వాళ్ళతో- ఎలా అంటే అలా మాట్లాడడం కదా? (స్నేహితులతోనో, అన్నద ముఖ్యం మాట్లాడినట్లు). చాలా గౌరవంగా, ఓ పద్ధతిగా వారితో మాట్లాడతాం. వాళ్ళతో వ్యవహరించే తీరు కూడా ఒక పద్ధతిగా ఉంటుంది. ఇది formal. ఒక officer తోనో, ఓ పెద్ద వ్యక్తితోనో మనం formal గా ఉంటాం. మన friends తో informal గా ఉంటాం. మన తల్లిదండ్రులతో, ముఖ్యంగా తల్లులతో informal గా ఉంటాం.
2. Failing the word - fail your / his/ their word.

Nipun: Chandan is fighting the election this time too, but it's going to be tougher for him than last time.

(ఈసారి కూడా చందన్ ఎన్నికల్లో పోటీ చేస్తున్నాడు. కిందటిసారికంటే ఈసారి గెలవడం అతడికి ఎక్కువ కష్టం.)

Sugun: Yea. He has to fight more people for leadership than he did last time.

(అవును. నాయకత్వం కోసం కిందటిసారికంటే ఈసారి ఎక్కువమందితో పోటీచేయాల్సి ఉంది.)

Nipun: He has the toughest challenge from Nandan. Nandan has the support of a sizable section of the voters.

(అతడికి గట్టిపోటీ నందన్ నుంచే. ఓటర్లలో చెప్పుకోదగ్గ వర్గమే, నందన్ ను బలపరుస్తున్నారు.)

sizeable/ sizable= ఎక్కువ భాగమే

Sugun: I disagree with you there. He is not such a serious opposition to Nandan.

(అది నేనొప్పుకోను. అతడు నందన్ కు అంత పెద్ద పోటీ ఏం కాదు.)

Nipun: What do you know? The other day after making a speech, Chandan had to fight off his crowd of admirers to come out of the auditorium. That's the following he has.

(ఏం తెలుసు నీకు? మొన్నకరోజు ఉపన్యాసం ఇచ్చిన తర్వాత ఆ సభ నుంచి బయటికొచ్చేందుకు తన అభిమానుల మధ్య నుంచి రావడానికి ఎంతో పోరాడాల్సి వచ్చింది. అంతగా అభిమానించే వాళ్లు న్యారతడికి.)

admirers= fans= అభిమానులు.

following= మద్దతు/ support.

The hero has a large fan following= ఆహెరో కు పెద్ద సంఖ్యలోనే అభిమానులు/ అనుచర గణం ఉంది.

Sugun: Do you know that the other candidate Hari has still plenty of fight left in him? You can't count him out.

(ఇంకో అభ్యర్థి హరికి కూడా మంచి పోటీ ఇవ్వగల శక్తి, సంకల్పం ఉన్నాయని తెలుసా నీకు? అతన్ని తేలికగా తీసిపారేయలేం.)

Nipun: Still he may not be the force that Nandan is. Chandan is still the favourite, but the next candidate that has a fighting chance in him is Nandan, certainly not Hari.

(అయినా అతను నందన్ అంత గొప్ప/ గట్టి ప్రత్యర్థి కాలేదు. అందరూ అనుకునేది చందన్ గెలుస్తాడని. అయితే అతని తర్వాత ఏదైనా పోరాడి గెలవగల సమర్థత ఉండేది నందన్ కేగానీ, హరికి కాదు.)

Sugun: Let's wait and see. Yesterday our friends Karthik, Ramesh, Pratap and others fought about this issue for a whole hour. I left them to fight it out.

(చూద్దాం. నిన్న మన స్నేహితులు కార్తిక్, రమేష్, ప్రతాప్, ఇతరులూ ఓ గంటసేపు ఇదే వాదించుకున్నారు. వాళ్లనే తేల్చుకోమని నేను వచ్చేశా.)

Nipun: It's unfortunate that the candidates are fighting on the basis of caste.

(వాళ్లు కుల ప్రాతిపదికన పోటీచేయటం దురదృష్టకరం)

Sugun: Nandan did not do it at first. But when Chandan started it, Nandan wanted to fight fire with fire and started the caste appeal.

(మొదట నందన్ అలా చేయలేదు. కాని Chandan దాన్ని ప్రారంభించటం చూసి ముల్లును ముల్లుతోనే తీయాలని, తాను కూడా కుల ప్రస్తావన తెచ్చాడు.)

Nipun: OK. Let's wait and watch. (వేచి చూద్దాం.)

Last lesson లో మనం spoken English లో fight కు సంబంధించిన మాటలు చూశాం కదా. మరికొన్ని మాటలు fight కు సంబంధించినవే, తెలుసుకుందాం. ఈ lesson లో fight తో వచ్చే మాటలు అన్నీ పోరాటానికి సంబంధించినవే కాకపోవటం చూస్తాం.

Look at the following sentences from the dialogue above.

- 1) Chandan is fighting an election this time too.
- 2) He has to fight more people for leadership than he did last time.
- 3) Chandan had to fight off his crowd of admirers to come out of the auditorium.
- 4) Hari has still plenty of fight left in him.
- 5) The next candidate that has a fighting chance in him is Nandan.
- 6) Our friends fought about this issue for a whole hour.
- 7) I left them to fight it out.

1) Fighting an election: Fight an election అంటే తెలుస్తూనే ఉంది కదా? ఎన్నికల్లో పోటీ చేయటం అని.

a) Only the rich can make it to the Assembly or Parliament in India. Fighting an election costs a lot =



b) You don't always fight people to win. You do it just for the pleasure of it. గెలవటానికనే ఇతరులతో పోటీ చేయం. ఆనందం కోసం కూడా చేస్తాం.

3) Fight (something/ somebody) off = ఒక విషయాన్ని నిరోధించేందుకు ప్రయత్నించటం, కాస్త దౌర్జన్యంతో కూడా.

a) The stars had to fight off the crowds to get out of the auditorium =

ఆ సభాస్థలి నుంచి బయటపడేందుకు ఆ సినిమా తారలు జనాన్ని తోసేసి రావాల్సి వచ్చింది.

b) The police had to fight off the demonstrators to take the Minister out =

b) In spite of the early loss of wickets, the Pak team has plenty of fight left in it.= త్వరగా wickets కోల్పోయినప్పటికీ, Pak జట్టులో ఇంకా పోరాటపటిమ/ కోరిక ఉన్నాయి.

5) Have a fighting chance = శ్రమపడి, కృత నిశ్చయంతో విజయం సాధించగలగడం.

a) If you starts working at it, you still have a fighting chance =

నువ్వు కష్టపడితే, నువ్వు సాధించగలిగే అవకాశం ఉంది.

b) Don't worry. Begin now. You still have a fighting chance =

బాధపడకు. ఇప్పుడు ప్రారంభించు. నీకు విజయావకాశాలు ఉన్నాయి.

6) fight about = వాదించుకోవడం.

a) They fought about for a whole night but did not arrive at any settlement =

రాత్రంతా వాదించుకొని ఏ తీర్మానానికీ రాలేకపోయారు వాళ్లు.

b) The boys in the back benches are fighting about the best actor =

చివరి benches లో కూర్చున్న పిల్లలు, ఉత్తమ నటుడి గురించి వాదించుకుంటున్నారు.

7) fight it out = ఏదైనా విషయం తీర్మానం చేసుకోవటం (settle చేసుకోవటం)

a) He just left home leaving his wife and his mother to fight it out =

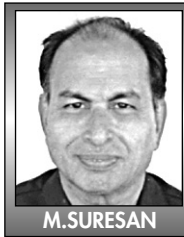
అతను బయటికెళ్లిపోయాడు, తల్లిని భార్యను పోట్లాడుకోమని.

b) Let's go. Let them fight it out =

మనం వెళ్దాం పదా. వాళ్లనే తేల్చుకోమని (పోట్లాట, వాదన).

I left them to fight it out

భారత్ లో సంపన్నులే Assembly లకుగానీ, Parliament కుగానీ ఎన్నిక పగలరు. ఎన్నికల్లో పోటీ చేయటం చాలా ఖర్చుతో కూడిన పని.



M.SURESAN

b) To fight an election is one thing, to win is quite another.

ఎన్నికల్లో పోటీచేయటం ఒక ఎత్తు, గెలవటం ఒక ఎత్తు.

2) To fight people = compete = ఇతరులతో పోటీ చేయటం.

a) He has to fight 5 other candidates to be through to the assembly =

అన్నింటికీ వెళ్లాలంటే అతడు మరో ఐదుగురితో పోటీచేయాల్సి ఉంది.

మంత్రిని బయటకు తీసుకువచ్చేందుకు పోలీసులు ప్రదర్శకులను చెదరగొట్టాల్సి వచ్చింది.

demonstrators = ప్రదర్శకులు

Though old, he fought the robbers off =

ముసలివాడైనప్పటికీ, ఆ దోపిడిగాళ్లతో పోరాడి తరిమేశాడు.

4) Plenty of fight (left) in somebody = ఇంకా ఓపిక/ శక్తి మిగిలి ఉండటం.

a) My grandmother still has plenty of fight left in her to walk the whole distance. =

ఇంతదూరమూ నడిచేందుకు మా అమ్మమ్మకు/ బామ్మకు ఇంకా ఓపిక/ శక్తి మిగిలి ఉంది.

త్రుష్ట:

1. C.P.Brown Dictionary

లో pronunciation కు సంబంధించి కిందివి నాకు అర్థం కాలేదు. వివరంగా తెలియజేయగలరు.

a - ā, á, â, ã, ä - ఆ, ఆ, వ

d-ed-et - డడ

E- ē é ê - ఎవ, ఇ, ఈ

i - ī î - ఇ, ఈ, ఐ

O - Ō, Ó, Ô - ఓ, ఓ

U - Ū, Ū - ఊ, ఆ - వీటిని ఎలా పలకాలో తెలవండి.

2. English paper చదివేటప్పుడు అర్థాలు చూడొద్దని మీరంటారు. చదివిన తర్వాత చూడటానికి గుర్తుండవు కదా? తెలుగు మీడియం వారికి Oxford ఏ సీరీస్ ఎలా ఉపయోగపడుతుంది?

- బి.సతీబాబు, కోరుకొండ

జవాబు:

మీరు రాసినవి pronunciation (ఉచ్చారణ)కు సంబంధించినవి.

i) a = ā = (అ) = cot లో అ గా పలుకుతాం - అయితే ఇది పలికేటప్పుడు పెదవులు గుండ్రంగా తిప్పి, నాలుక పక్కలు పైకి తిప్పుతాం.



a = ఆ - తెలుగులో మనం మామూలుగా ఉచ్చరించే 'అ'కు, English లో a రాదు.

a = ఆ - ఇది, cot లోని అ లాగా పెదవులు గుండ్రంగా తిప్పి, నాలుక పక్కలు పైకి తిప్పుతాం - fall లో లాగా.

'a' ను English లో ఏ పదంలో కూడా, 'ఎ' గా పలకం. 'ఎయ్'లాగా పలుకుతాం, fate (ఫేయిట్) లో లా.

ii) d ని bad లో 'డ'లా పలుకుతాం. Looked, booked లో d (ed), t గా పలుకుతాం. Looked = లుక్డ్.

iii) E (e) ని, bet లాంటి పదాల్లో, 'ఎ' గా పలుకుతాం. 'ఎ' లా ఏ పదంలోనూ రాదు నాకు తెలిసి. fete అనే మాటలో ఫేయిట్ (ఎయ్)లా వస్తుంది. feel లో 'ఈ'లా వస్తుంది.

iv) i - ఇది fit, kill లాంటి వాటిల్లో 'ఇ' లా పలుకుతాం. Magazine లాంటి మాటలో 'మాగజైన్' - 'ఈ' లా పలుకుతాం.

sign లాంటి మాటల్లో 'ఎ' లా పలుకుతాం.

v) O - ఇది British English లో 'ఓవ్' లా పలుకుతాం - go - గోవ్ (వ్ పలికి పలకనట్లు ఉంటుంది). American English / Indian English లో ఓ అని వస్తుంది - go - గో/ గో.

vi) U - దీన్ని 'ఫుల్' లాంటి మాటల్లో, 'ఉ' లా పలుకుతాం. (full - ఫుల్)

rule లాంటి మాటల్లో 'ఊ' లా పలుకుతాం. (రూల్)

But లాంటి మాటల్లో U ను 'అ' గా పలుకుతాం.

2) చదివేటప్పుడే dictionary లో అర్థాలు చూసుకుంటూ చదివితే, మీ చదువు సాగదు, విసుగేస్తుంది, చదవడం ఆపేస్తారు. అలాకాకుండా చదువుకుంటూపోతే, సంధర్మాన్నిబట్టి కొన్ని మాటల అర్థాలు dictionary సహాయం లేకుండా చాలాసార్లు correct గానే ఊహించుకోగలం. అంతేకాకుండా ఎక్కువసార్లు ఒకేమాట వచ్చినప్పుడు, అది మన mind లోని, auto register వల్ల, మన ప్రయత్నం లేకుండా మన speech లో వాడేయటం జరుగుతుంది. చదివిన తర్వాత అన్ని మాటలూ మరిచిపోకదా? ఏ రెండు మూడు మాటలయినా గుర్తుంటాయికదా. మీరు వాటి అర్థాలు తెలుసుకుంటే చాలు. Telugu Medium వాళ్లు Oxford Dictionary చివర defining words list అని ఉంటుంది. ముందు వాటి అర్థాలు తెలుసుకుంటే మిగతావాటికి అర్థాలు తెలుసుకోవడం సులభం. వాటి అర్థాలకు కొంత కాలం ఏదయినా English - Telugu Dictionary వాడండి.

Subhakar: So, what's new?
(అయితే ఏంటి విశేషాలు?)

Jayakar: I am returning from Vishnu. A piece of good news is that he has got admission into IIM.
(Vishnu దగ్గర నుంచి తిరిగిస్తున్నాను. శుభవార్త. అతడికి IIM లో ప్రవేశం లభించింది.)

(IIM = Indian Institute of Management)

Subhakar: That's really great. Getting admission into IIM is certainly an achievement. I should walk a hundred miles to shake hands with him.
(నిజంగా గొప్పే. IIM లో ప్రవేశం అంటే ఏదో ఘనకార్యం సాధించినట్లే. వందమైళ్లు నడిచినా అతడికి shakehand ఇవ్వాలి.)

Walk a hundred miles to shakehands with somebody= ఎవరైనా ఏదైనా ఘనకార్యం సాధిస్తే ఈ మాటంటారు.

Jayakar: The thing to be appreciated here is his fighting spirit. Really hats off to his patience and perseverance.
(మనం మెచ్చుకోవాల్సింది ఎంత కష్టమైనా సాధించాలనే కోరిక/ సాధించేవరకు పోరాడాలనే కోరిక. నిజంగా అతడి ఓర్పునూ, పట్టుదలనూ మెచ్చుకోవాల్సింది.)

appreciate: అప్రీషియేట్ - ప్రీ నొక్కి పలుకుతాం= మెచ్చుకోవటం; patience- పేయెంషన్స్- తెలుసు గదా? ఓర్పు/ ఓపిక.

perseverance- ప (bird లో 'బ' లా) సివియల్ రన్స్- వి నొక్కి పలుకుతాం. అర్థం= పట్టుదల- సాధించేవరకు విశ్రమించని గుణం; hats off- ఎవరినయినా మెచ్చుకునేందుకు వాడే మాట. జోహార్ లాగా.

Subhakar: His failure in his first attempt roused his desire to fight back. It did not disappoint him, but has fought back successfully.
(మొదటి యత్నం విఫలమవడం అతడిలో ఎదురు పోరాడాలనే కోరికను రేపించేగానీ, అతడిని నిరుత్సాహపరచలేదు. ఎదురు పోరాడి జయించాడు)

Jayakar: He has put up a good fight this time, and has won. IIM was his life time goal. His stand was IIM or his father's business. He would not study any other course.
(ఈసారి ఏదో ఒకటి తేల్చుకోవాలని శ్రమించాడు. IIM లో చదవాలనేదీ అతడి జీవిత గమ్యం. అతడి వైఖరి, IIM గానీ, లేకపోతే వాళ్ల నాన్న వ్యాపారంగానీ. ఇంకే course చదవకూడదని.)

goal = గమ్యం

Subhakar: Yea. He wanted to see it through to the end and he did. He has fought to the finish.
(అవును. దాని అంతం చూడాలనుకున్నాడు. చూశాడు. చివరివరకూ పోరాడాడు మొత్తానికీ.)

Jayakar: He has always been the fighting type. He'd fight tooth and nail for anything he wants.
(ఎప్పుడూ పోరాడే తత్వమే/ చివరివరకూ ప్రయత్నించే తత్వమే అతడిది. తనకు కావాల్సింది వచ్చేవరకు ప్రయత్నిస్తూనే ఉంటాడు గట్టి నిర్ణయంతో.)

Subhakar: All said and done it's a great achievement. I'll go to him and congratulate him personally.
(ఏదేమైనా ఇది ఘనకార్యమే. నేను వెళ్లి వ్యక్తిగతంగా అతడిని అభినందిస్తాను.)

మనం కిందటి రెండు lessons లో spoken English లో సాధారణంగా వినిపించే fight, దానితో వచ్చే ఇతర మాటలు, వాటి వాడకం చూశాం. ఇంకా fight కు సంబంధించిన మాటలు, conversation లో తరచూ వాడగలిగినవి మరికొన్ని ఉన్నాయి. ఈ lesson లో వాటిని చూద్దాం. వాటిని తరచూ మీ conversation లో వాడే అవకాశాలుంటాయి.

Look at the following sentences from the conversation at the beginning of the lesson.

- 1) The thing to be appreciated here is his fighting spirit.
- 2) His failure in his first attempt roused his desire to fight back.
- 3) He has put up a good fight this time.
- 4) He has fought to the finish.
- 5) He'd fight tooth and nail for any thing he wants.

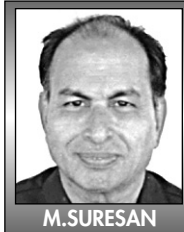
1) Fighting spirit- పోరాడి సాధించాలనే కోరిక/ ఎంత కష్టమైనా సాధించాలనే గట్టి నిర్ణయం. (సులభంగా నిస్సహా చెందకుండా, నిస్సహాయత చూపించకుండా)

a) The one that succeeds in life is always the one with fighting spirit =



He has fought to the finish

కష్టపడయినా సాధించాలనుకొనేవాళ్లే/ పోరాడి గెలవాలనుకొనేవాళ్లే జీవితంలో విజయం సాధిస్తారు.



b) It is not just enough to have ambition. You should have the fighting spirit=

ఆకాంక్ష/ ఏదో సాధించాలనే కోరిక మాత్రమే చాలదు. ఎంత కష్టపడైనా సాధించాలనే నిర్ణయం/ పోరాటస్ఫూర్తి అవసరం.

c) Gandhi's desire for peace was matched by his fighting spirit. He fought so hard for peace=

శాంతి కావాలని ఎంతగా కోరుకున్నాడో గాంధీకి అంతగా (సమానంగా) ఏదైనా సాధించేందుకు నిర్ణయం/ కృషి (పోరాటస్ఫూర్తి) ఉండేది. శాంతి కోసం గట్టి పోరాటమే చేశాడు. (శాంతి కోసం పోరాటం - ఈ మాటల్లో వైరుధ్యం గమనించండి)



2) fight back = (మనకేం హాని జరగకుండా) ఎదురు పోరాటం.

a) Pakistan fought back to avoid defeat= ఓటమి తప్పించుకునేందుకు పాకిస్థాన్ ఎదురునిలిచి పోరాడింది.

b) The tribals in India do not have the power to fight back, though they are exploited= దోపిడికి గురవుతున్నప్పటికీ, భారత గిరిజనులకు దాన్ని ఎదిరించే శక్తి లేదు.

(exploited= ఒకరి బలహీనతను మన బాగుకు వాడుకోవటం; అశక్తతను వాడుకోవటం/ మామూలుగా దోపిడికి గురయ్యే బలహీనవర్గాలను, they are exploited అంటుంటారు)

3) Put up a good fight=

4) Fight to the finish = అట్ అట్ తేలేదాకా పోరాడటం/ శ్రమించటం.

a) This exam is going to be a fight to the finish for me = నేను మాత్రం ఈ పరీక్ష విషయంలో తాడో పేడో తేల్చుకుంటాను.

b) This time it is going to be a fight to the finish. Either he or me will stay= ఈసారి అట్ అట్ తేలిపోయేదాకా పోరాడతా/ ప్రయత్నించేస్తా. వాడుంటాడో నేనుంటానో తేలాలి.

c) The third time was a fight to the finish. The result was in his favour= మూడోసారికి తేలిందది. ఫలితం వాడికి అనుకూలంగా ఉంది.

5) Fight tooth and nail=

గట్టి పట్టుదలతో పోరాడటం.

a) The residents of the new colony are fighting tooth and nail for a road and bus stop =

ఆ colony వాసులు కొత్త road, bus stop కోసం ఆందోళన చేస్తున్నారు.

b) They are fighting tooth and nail for the withdrawal of new taxes =

కొత్త పన్నుల ఉపసంహరణ కోసం వాళ్లు గట్టిగా పోరాడుతున్నారు.

ఇది కూడా తెలుసుకోండి: Fight fire with fire = ముల్లును ముల్లుతోనే తీయటం.

You set a thief to catch a thief. This is fighting fire with fire =

దొంగను పట్టుకోవడానికి ఇంకో దొంగను నియోగించటం, ముల్లును ముల్లుతో తీయడమే.

Q. i) Who do you like the most? అనొచ్చా? Who/ Whom - రెండూ కరెక్టేనా?

ii) Vis-a-vis అంటే అర్థమేమిటి? ఎలా ఉపయోగించాలి?

- Dhana, OU Campus, Hyderabad.

A. i) Who do you like most అనే అంటారు. అలాగే అనాలి, present day spoken English లో. ఈ columns లో దీని గురించి చాలాసార్లు వివరించాం. 'Whom' వాడకం Modern English లో లేదు. మనలాంటి Indian speakers of English- 'Whom' గురించి తెలుసుకోనక్కరలేదు. Who వాడటం చాలా పాండిత్యం/ గ్రాంథికం.

ii) Vis-a-vis- Pronunciation: వీఆవీ/ వీఆవీ. రెండింటిలోనూ, రెండో వీ నొక్కిపలుకుతాం- అర్థం. పోల్చునాస్తే, ఆ సంబంధంగా/ ఆ నేపథ్యంలో.

a) What do you think of India's relations with the US vis-a-vis Pakistan? = అమెరికాతో భారత్ సంబంధాలు, పాకిస్థాన్ సంబంధాలతో పోల్చి చూస్తే ఎలా ఉన్నాయి, నీ అభిప్రాయంలో.

b) Congress

Govt's free power supply to farmers vis-a-vis TDP's promise of a kilo rice for two rupees = రైతులకు కాంగ్రెస్ ప్రభుత్వ ఉచిత విద్యుత్ సరఫరా, తెలుగుదేశం రెండు రూపాయలకు కిలో బియ్యం పథకం, ఒక దానితో ఒకటి పోలిస్తే ...



Q. Please explain: She neither returned the books nor paid the bill. Besides (complete as directed)

A. Besides not returning the books, she did not pay the bill.

Q. i) They were living in America. They had been living in America.

ఈ రెండు వాక్యాలకు తేడా వివరించగలరు.

ii) I am interested in reading. You are satisfied. ఈ వాక్యాల ఏ tense లో ఉన్నాయో తెలుపగలరు.

- Bharathi, Hyderabad

A. i) They were living in America - గతంలో ఒక సమయంలో జరిగిన పని - అప్పుడు వాళ్లు America లో నివసిస్తున్నారు అని.

They had been living in America అంటే, గతంలో ఒక పనికముందే వాళ్లు America లో నివసించటం ప్రారంభించి, ఆ పనిదాకా ఉన్నారని. They had been living in America when Roosevelt became the President-Roosevelt అధ్యక్షుడయ్యేటప్పటికి వాళ్లు America లో నివసిస్తున్నారు- వాళ్లు అంతకు ముందే అక్కడ ఉన్నారు, Roosevelt President అయ్యేవరకు కూడా ఉన్నారు అని.

ii) రెండూ Present Tense కదా (Are - Present Tense)



Q. Simple present tense లో subject singular లో ఉన్నప్పుడు verb కు 's'/'es' గానీ చేరాల్సి కదా. కానీ "I go to school" లో అలా ఉండడం ఎందుకు? ఇందులో 'I' singular కదా? He, she, it మొదలైన singulars ఉన్నప్పుడు అలాంటి వాక్యాల్లో verb కు s/ es చేరతుంది కదా? ఈ సందేహం తీర్చగలరు.

- N. Bhanuchandar, Madhuvaripalem

A. Simple present లో అన్ని singulars కూడా 's'/'es' చేర్చరు. III person singular (He, she, it) కు మాత్రమే s/ es చేర్చుతారు. 'I' first person singular కాబట్టి దానికి s/ es చేర్చరు. అలాగే you కు అర్థం, నువ్వు/ మీరు రెండూ. అయితే you ను ఎప్పుడూ plural subject గానే పరిగణిస్తారు- You are, You were, You have been, etc.



Q. A doctor treats patients అనేది కరెక్టు? A doctor treats the patients కరెక్టు? The patients అని వాడొచ్చా? తెలియజేయగలరు.

- Dasaradhi Naik, Kasibugga

A. A doctor treats patients, correct. The patients అని ఎప్పుడంటారు? ఏ patients? అని question వేసుకుంటే, answer వస్తే అప్పుడు The patients అనటం correct. A doctor treats the patients in this area (Doctor ఏ patients ను treat చేస్తాడు? అని ప్రశ్న వేసుకుంటే, patients in this area అని జవాబు వస్తుంది కాబట్టి, ఇక్కడ patients ముందు the వాడాలి.)

a) A teacher teaches students (ఏ students?)- no answer. So, no 'the' before students)

b) A teacher teaches the students who live on this colony. Question వేసుకోండి. ఆ teacher ఏ students కు teach చేస్తుంది? - ఈ question కు answer, students who live in this colony అని వస్తుంది కదా? అందుకని students ముందు 'the' వాడతాం.

ఇది చాలామందికొచ్చే సందేహం. ఎక్కడయినా 'the' వాడాలా, కూడదా అని సందేహం వస్తే, ఆ మాటకు ముందు ఏ అనే ప్రశ్న వేసుకోండి. Answer వస్తే, the వాడండి. లేకుంటే వాడకండి.

Lecturers in this college teach well. ఇక్కడ lecturers ముందు 'the' వాడాలా, కూడదా? question వేయండి. ఏ (which) lecturers బాగా బోధిస్తారు? Answer: Lecturers in this college. ఇలా ఇక్కడ ఉంది కాబట్టి, lecturers ముందు 'the' రావాలి.

Lecturers teach. ఇక్కడ lecturers ముందు 'the' అవసరమా? ఏ/ which lecturers teach? అనే question వేద్దాం- answer లేదు కదా? అందుకని, lecturers teach అన్న sentence లో lecturers ముందు 'the' వాడకండి.

SPOKEN ENGLISH
ఆంగ్లభాషణ 393

Q. i) ఇంగ్లీష్ లో మొత్తం verb patterns లేదా model sentences ఎన్ని? 275 ఉన్నాయని చదివాను, నిజమేనా? అవన్నీ ఉండే పుస్తకం తెలుపగలరు.
ii) Comparative degree లో ఉన్న adjectives ను ఉపయోగించే సందర్భాలను వివరించగలరు.
iii) It is of no use. దీని అర్థమేమిటి?
iv) Be + of తో ఉండే వాక్యాల గురించి తెలుపగలరు.

- T.Satyanarayana, Bhimavaram

A. i) English లో దాదాపు 275 patterns ఉన్నట్లు అంచనా. అయితే Daily life లో అవసరమయ్యే Informal/ formal writing లో వచ్చే వాడే patterns 45/ 50 కి మించవు. Patterns అంత కూలంకషంగా అభ్యసించనక్కరలేదు. మనం conversation బాగా practise చేస్తూ, English చదవటం, TV news telecasts వింటూంటే patterns తో సంబంధం లేకుండా English లో communicate చేయగలం, సునాయాసంగా, తప్పులు లేకుండా.

ii) మీ ఈ ప్రశ్న కాస్త అస్పష్టంగా ఉంది. దాదాపు అన్ని adjectives నూ comparative degree లో వాడుతూనే ఉంటాం కదా? రెండు అంతకు మించి ఉన్న మనుషులను, వస్తువులను, విషయాలనూ పోల్చినప్పుడల్లా comparative degree వస్తూనే ఉంటుంది. అంటే మనం వాడుతూనే ఉంటాం కదా? ఇంక అన్ని సందర్భాలూ అవే కదా? మీ సందేహం స్పష్టంగా తెలపండి.

iii) It is of no use అని ఇప్పటి English లో అనటం లేదు. It is no use అంటారు. It is no use talking to a fool -మూర్ఖుడితో మాట్లాడటం నిరుపయోగం. అయితే Be + of అంటే- ఉంది/అయింది అనే అర్థం వస్తుంది.

iv) a) He has been of great help to me = అతడు నాకు చాలా సహాయంగా ఉన్నాడు.
b) She is of a noble mind = ఉదాత్తమైన (గొప్ప) మనసు కలది అమె.
c) She is of Indian origin settled in the US= అమె భారత సంతతికి చెంది America లో స్థిరపడ్డది.
d) They are of equal competence =

వాళ్లంతా ఒకే సామర్థ్యం ఉన్నవాళ్లు.
ఇలా ఇంకా ఎన్నైనా రావచ్చు. Practise చేసి చూడండి.

I prefer coffee to tea

Q. i) What is your plan? What will be your plan? ఈ రెండు వాక్యాల అర్థం ఒకటేనా? ఏ వాక్యం ఎప్పుడు వాడాలి తెలియజేయగలరు.
ii) I prefer coffee to tea. ఇందులో దేనిని prefer చేసినట్లు? వివరించగలరు.

- M.D. Mohiyoddin, Sangareddy.

A. i) What will be your plan? - నీ ప్రణాళిక ఏమిటి? / ఎలా ఉంటుంది? future లో.
What would be your plan?- ఇది ఊహించుకునే ప్రస్తుతం సాధ్యం కాని విషయం.
If you were elected Chief Minister, what would be your plan? = నువ్వు ఇప్పుడు CM గా ఎన్నికయితే (ఇప్పుడూ అవకాశం లేదు కదా?) నీ ప్రణాళిక ఏమిటి?

I will give you Rs. 1000/-. What will be your plan? = నేను నీకు వేయి రూపాయలిస్తాను. నీ plan ఏమిటి?
If I gave you Rs. 1000/-. What would be your plan? = నేను నీకు వెయ్యి రూపాయలు ఇచ్చానునట్టే (ఇవ్వటం లేదు) నీ plan ఏమిటి?
What would be your plan? అన్నప్పుడు దీని ముందరి sentence (conversation లో) ను బట్టి ఇది సరైనదా, కాదా? సరేతే అర్థం ఎలా ఉంటుందని చెప్పవచ్చు. Independent గా ఒకే sentence గా What would be your plan? సరికాదు. What will be your plan? is correct.

ii) I prefer coffee to tea అన్నప్పుడు coffee నే prefer చేసినట్లు. Prefer వెంటనే వచ్చేదాన్నే మనం prefer చేసినట్లు.



Q. i) I am given ii) I was given
iii) I will be given. ఇవి కరెక్టునా? వీటి అర్థాలు, టెన్సెస్ వివరించగలరు.
- Ch. Ranjith Kumar, Medak.

A. మీ sentences అన్నింటిలో verb, Be form + participle [am/ was/ will be (be forms) + given (past participle)] అంటే verb is in the passive voice- అర్థం ఎలా వస్తుంది?
i) I am given = నేనివ్వబడతాను, ఇక్కడ, మిగతా రెండు sentences లో కూడా 'నేను' ఏది ఇవ్వబడతానో చెప్పలేదు. అంటే మీ sentences ఒక విధంగా correct. మీ sentence ను ఇలా improve చేయవచ్చు.
I am given homework everyday. (ప్రతిరోజూ నేను homework ఇవ్వబడతాను - మామూలు తెలుగులో, ప్రతిరోజూ నాకు home work ఇస్తారు)

ii) I was given - నేను ఇవ్వబడ్డాను- past లో ఏమివ్వబడ్డారు? అనే ప్రశ్నకు answer ఉంటే sentence improve అవుతుంది.
I was given a prize = నేను బహుమతి ఇవ్వబడ్డాను (నాకు బహుమతి ఇవ్వబడింది). మామూలు తెలుగు - నాకు బహుమతి ఇచ్చారు/ వచ్చింది.
iii) I will be given = నేనివ్వబడతాను/ నాకు ఇవ్వబడుతుంది (Future లో). ఏది?
I will be given the money = నాకు డబ్బు ఇవ్వబడుతుంది (నాకు డబ్బిస్తారు, future లో)
I am given - Present simple (PV)
I was given - Past simple (PV)
I will be given - Future simple (PV)

Q. కింది మాటలను ఆంగ్లంలో ఏమంటారు తెలియజేయగలరు.
1) ఆగర్హ శ్రీమంతుడు; 2) అల్పసంతోషి; 3) అసాధ్యుడు; 4) దేవుడి ప్రసాదం; 5) నాకు సొంత ఇల్లుంది; 6) నాకు ఇద్దరు కొడుకులు; 7) నిస్సహాయ; 8) టీ చల్లారినదా; 9) అన్నీ కాయలేనా; 10) చుట్టూ చూపు; 11) నిరుద్యోగభృతి; 12) చంద్రమండలం; 13) భూగోళం.

- G. Ashok, Godhur

A. 1) Born rich, 2) easily pleased, 3) a tough guy/ a tough customer, 4) God's grace/ gift, 5) I own a house/ My home is my own, 6) I have two sons, 7) Despair, 8) Has the tea gone cold? (చల్లారిపోయిందా? అంటే తాగేందుకు వీలేకుండా), Is the tea cold enough (to drink)? = తాగేందుకు వీలయినంతగా చల్లబడిందా?, 9) Are all of them raw?, 10) One of somebody's occasional visits/ a casual visit, 11) Unemployment allowance, 12) The lunar region/ world, 13) The globe.

Q. i) The wall. ది వాల్/ ద వాల్ ఏది కరెక్టు?
ii) Which tense do we use with 'ever' and 'never'? with simple present or present perfect? Please clarify.

- Adyan, Warangal

A. i) తెలుగు శబ్దాలు, అ, ఆ, ఇ, ఈ, ఐ, ఎ, ఏ, ఐ, ఒ, ఓ, ఔ- ఈ శబ్దాల్లో దేనితోనైనా ప్రారంభమయ్యే English మాటల ముందు, the ని 'ది' గా పలుకుతాం. మిగతా శబ్దాల ముందు 'the' ని 'ద' గా పలుకుతాం. Wall- వాల్ కదా? అనుచి ఔ వరకున్న శబ్దాలలో వా (wall) లేదు కదా? అందుకని the wall= ద వాల్ అనే అంటారు. ది wall సరికాదు.
The (ది) egg (ఎగ్); ద book.
The (ది) idea (ఐ); The (ద) university (అ నుంచి ఔ వరకున్న శబ్దాల్లో యూ లేదు కాబట్టి)

ii) ever (ఎప్పుడూ/ ఎప్పుడైనా), never (ఎప్పుడూ లేదు/ ఎప్పుడూ కాదు)- వీటిని we can use them in almost all tenses.
a) Nothing good ever happens here (present tense)
b) Have you ever seen such a movie (present perfect)
c) Did he ever help you when he was alive? (past)
d) Will you ever understand this? (future), etc.
Same is the case with 'never'
a) He never comes here (Pr. tense)
b) He never knew about this (when he was alive)- Past
c) He will never know (Future), etc.

Q. Naturally, certainly, by the by, any how, by all means లాంటి పదాలు కొన్ని తెలుపగలరు.
- N.P. Santosh Kumar, Secunderabad.

A. Common sentence beginings in spoken English.
1) How about ... ?/ What about ... ?
2) At long last (చివరికి/ ఎట్టకేలకు)
3) In the first instance (మొదట/ అసలు)
In the first instance why did you go there at all? (అసలు నువ్వెందుకెళ్ళినట్లక్కడికి?)
4) As long as .../ so long as ... (అది అయ్యేంత/ ఉండే వరకు) As long as money plays a role in elections we can't have real democracy. (ఎన్నికల్లో డబ్బు పాత్ర ఉండేవరకు, నిజమైన ప్రజాస్వామ్యం ఉండదు)
5) In case/ if/ suppose/ given/ assuming, etc.
6) Surely/ by no means/ at any rate/ at any cost, etc.

Nischala: Poor Jwala. Her brother has come to a bad end. (I have) been expecting it, the way he was carrying on.
Nikhila: Yea. Getting drunk all the time and moving with anti social characters. Her father tried to give him good education, and launch him on a good career, but that couldn't be. (అవును. ఎప్పుడూ తాగి అసాంఘిక శక్తులతో తిరగడం. వాళ్ల నాన్న అతడిని బాగా చదివించి, మంచి ఉద్యోగంలో ఉండేట్లు చేసేందుకు ప్రయత్నించారు, కానీ అది జరగలేకపోయింది.)

Nischala: What's it now? Six months in jail, is it?
 (ఏమయిందిప్పుడు? ఆరునెలల జైలు శిక్షా?)
Nikhila: Something like that, I've been told. (అలాంటిదే- నాకెవరో చెప్పారు.)

Nischala: Jwala used to tell me that her dad was at the end of the rope trying to set right her brother.
 (జ్వాల నాతో అంటూండేది- తన తమ్ముడిని మంచి మార్గంలో పెట్టేందుకు వాళ్ల నాన్న ప్రయత్నం చేసి అలసిపోయాడని.)
Nikhila: Well, that appears to be the end of story for him.
 (అంతటితో అతడి కథ ముగిసినట్లుంది.)

Nischala: But there is still hope for him. The six months in jail may change him, and he can still have a good career.
 This may not be the end of the world for him, may it?
 (అయినా ఏమీ అయిపోలేదులే. ఇంకా కొంత ఆశ ఉంది. ఆరు నెలల jail అతడిలో మార్పు తీసుకురావచ్చు. ఇంకా అతడు జీవితంలో బాగా స్థిరపడవచ్చు. అంతా అయిపోయినట్లు కాదు కదా?)

Nikhila: What do you mean? With this conviction can he get any job?
 (ఏంటి నీ ఉద్దేశం, ఏం అయిపోలేదులే అనడంలో? ఈ శిక్షతో అతడికేమన్నా ఉద్యోగం వస్తుందా?)

conviction = court హోమలకు విధించే శిక్ష
Nischala: A job in government service or a private organisation is not the be all and end all of life, is it?
 (ప్రభుత్వోద్యోగం కానీ, private సంస్థలో ఉద్యోగం కానీ జీవిత పరమావధి కాదు కదా?)

Nikhila: What else can he do?
 (ఇంకెం చేయగలడతను?)
Nischala: He can jolly well run his father's business. It's profitable business and he can assist his father.
 (వాళ్ల నాన్న వ్యాపారం చక్కగా/ హాయిగా చేసుకోవచ్చు. వాళ్ల వ్యాపారం లాభాల్లో ఉంది. అతడు వాళ్ల నాన్నకు సాయం చేయవచ్చు.)

jolly well = హాయిగా
 You can jolly well talk what you like but action is not that easy.
 = మాటలు హాయిగా చెప్పొచ్చు. నీకేం. చేసేటప్పుడు తెలుస్తుంది అంత సులభం కాదని.

Nikhila: It seems he is repentant.
 (అతడు చాలా పశ్చాత్తాపపడుతున్నట్లుంది.)
Nischala: That he is.
 (అవును.)
Nikhila: But people don't forget things so soon, you know.
 (కానీ ప్రజలు ఇలాంటి విషయాలను అంత సులభంగా మర్చిపోరు కదా?)

Nischala: He won't be here. His father has taken a positive view of it. He feels this is not the end of the world for his son. He would go to the ends of the earth to resettle him at some other place.
 (అతడిక్కడ ఉండడు. వాళ్ల నాన్న అతడి గురించి సుముఖ వైఖరితోనే ఉన్నాడు. ఆయన ప్రకారం ఇదేం అతడి జీవితంలో అత్యంత అధ్వానమైందిగా అనుకోవటం లేదు. అతడికి ఇంకోచోట పునరావాసం కల్పించే తీవ్ర ప్రయత్నం చేస్తున్నాడు.)

Nikhila: Let's hope for the best.
 (మంచి ఆశిద్దాం.)

Spoken English లో చాలా తరచుగా వాడగల, ఇతరులకు సులభంగా అర్థమయ్యే మాటలు, 'end' తో కలిసి వచ్చే వాటిని తెలుసుకుని మన conversation లో practise చేద్దాం.
Look at the following sentences from the dialogue above.
 1) Her brother has come to a bad end.
 2) her dad was at the end of the rope trying to set right her brother.
 3) Well, that appears to be end of story for him.

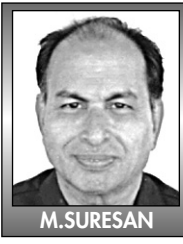


c) It's no surprize Sanjay Dutt has come to a bad end. He should not have been found in possession of weapons = Sanjay Dutt కు శిక్ష పడటంలో ఆశ్చర్యం ఏం లేదు. తన దగ్గర ఆయుధాలు ఉంచుకోవాల్సింది కాదు.
 come to a bad end = come to a sticky end.
2) At the end of the rope = ఏదైనా ప్రయత్నం చేసి అలసిపోవడం/ విసిగివేసారడం.
 a) The teacher was at the end of her rope teaching the boys maths = తన విద్యార్థులకు గణితం నేర్పాలనే ప్రయత్నంలో ఆమె విసిగి వేసారి పోయింది.

a) The judge told Sanjay Dutt that the punishment was not the end of the world for him, and that he had a lot of future ahead = ఈ శిక్షతో అంతా అయిపోలేదని, అతడికి ఇంకా మంచి భవిష్యత్తుందని, న్యాయమూర్తి సంజయ్ దత్తో అన్నాడు.
 b) This failure in this exam need not be the end of the world for you. Try again and you will succeed = ఈ పరీక్షలో fail అవడంతో అంతా అయిపోయినట్లేం కాదు. మళ్ళీ పరీక్ష రాయి. pass అవుతావు.
 end of the world ఎప్పుడూ not తోనే వాడతాం.
5) The be all and end all of (life) = జీవిత పరమావధి. (జీవితంలో అన్నిటికంటే ముఖ్యమైందిగా భావించేది).
 a) Money is not the be all and end all of life, is it? = డబ్బే జీవిత పరమావధి కాదు కదా?
 b) His career is the be all and end all of his life = అతడి ఉద్యోగమే/ వ్యాపకమే అతడి జీవిత పరమావధి.

(That's) the end of story

4) This may not be the end of the world for him.
 5) A job ... is not the be all and end all of life.
 6) He would go to the ends of the earth for his son.
1) Come to a bad end= దుర్మరణం పొందడం, శిక్ష పొందడం, ముఖ్యంగా స్వయంకృతావరణం వల్ల (తన మరణానికి/ తనకు పడిన శిక్షకు తనే కారణమైతే) (ఏదైనా మూడటం)
 a) Saddam Hussain came to a bad end, because of his inhuman behaviour = తన అమానుష ప్రవర్తన వల్ల సద్దాం హుసేన్ అలాంటి మరణం పొందాడు.
 b) The way he is acting, he will certainly come to a bad end: వాడి చేతలు చూస్తుంటే వాడికేదో చెడు జరుగుతుంది/ వాడికేదో మూడింది.



b) I am at the end of my rope. I can't any more make them understand this = నేను విసిగివేసారిపోయాను. వాళ్లకి విషయం అర్థమయ్యేట్లు చెయ్యలేను.
3) End of story = కథ ముగిసినట్లే/ ఒక విషయం గురించికానీ ఒక వ్యక్తిని గురించి కానీ ఇంక చెప్పేందుకు ఏమీలేదు/ చెప్పాల్సిందంతా అయిపోయినట్లే.
 a) Well, he is not coming here. That's the end of story = అతడిక్కడికి రావడం లేదు. అంతే. (ఇక చెప్పాల్సిందేం లేదని.)
 b) He told his father that he'd marry only that girl. (That's) the end of story = ఆ ఆమ్మాయినే పెళ్లిచేసుకుంటానని వాళ్ల నాన్నతో చెప్పేశాడు. అంతే. ఇక చెప్పాల్సిందేంలేదు.
4) Not the end of the world = అంతా అయిపోయినట్లు కాదు. (మంచి జరగవచ్చు, ఇప్పుడు కూడా) (జరగాల్సిన చెడు అంతా జరగలేదు.)

c) Cricket appears to be the be all and end all of his life = క్రికెట్ అతడి జీవిత పరమావధిగా అనిపిస్తోంది.
6) Go to the ends of the earth = విశ్వప్రయత్నం చేయడం/ ఎంత శ్రమకైనా సిద్ధపడి ప్రయత్నం చేయడం, ఏదయినా సాధించేందుకు
 a) Gandhi went to the ends of the earth to unite Hindus and Muslims = హిందూ, ముస్లిం ఐక్యతకోసం గాంధీ విశ్వ ప్రయత్నం చేశాడు/ ఎంతో శ్రమతో ప్రయత్నించాడు.
 b) Some of our elected representatives would go to the ends of the earth to amass wealth = సంపద కూడబెట్టుకోవడానికి, ఏదైనా/ ఏ ప్రయత్నమైనా చేస్తారు.

EXERCISE
Match the words under A with their meanings under B.

A	B
1. Indifferent	A false
2. Violate	B bogus
3. Launch	C break
4. Adjourn	D uninterested
5. Fake	E postpone
	F start
	G spend

Answers
1-D; uninterested = శ్రద్ధలేని/ చూపని, నిర్లక్ష్యం చేసే.
 Some doctors and nurses in govt hospitals are indifferent to the patients' health = ప్రభుత్వ ఆసుపత్రుల్లో కొంతమంది doctors, nurses లోగులను నిర్లక్ష్యం చేస్తారు/ పట్టించుకోరు.
 He is indifferent to studies = వాడికి చదువు మీద శ్రద్ధలేదు.
 Indifferent తర్వాత to వస్తుంది.

No parent can be indifferent to their child's welfare = ఏ తల్లిదండ్రులు కూడా తమ పిల్లల సంక్షేమం పట్ల నిర్లక్ష్యంగా ఉండరు.
 Indifferent X concerned (ఆదుర్దా వడ, ఆసక్తి చూపే)
2. violate - (C) break= ఉల్లంఘించడం/ అతిక్రమించడం (నిబంధనలు/ చట్టాల లాంటి వాటిని)
 The police fined him for violating traffic rules=
 ట్రాఫిక్ నిబంధనలు అతిక్రమించినందుకు, పోలీసులు అతడికి జరిమానా విధించారు.
 violate X observe (పాటించడం)
 Observe traffic rules = (Traffic నిబంధనలను పాటించండి.)
3. launch = (F) start = ప్రారంభించడం - ఏదైనా పెద్ద ఎత్తున, ఓ ఉద్ద్యమంలా ప్రారంభించడం.
 The minister, launched pulse polio programme/ campaign last sunday = మంత్రి polio కార్యక్రమం/

నిర్మూలన ఉద్యమాన్ని కిందటి ఆదివారం ప్రారంభించారు.
 Rockets, satellites లాంటి వాటిని కక్ష్యలోకి, కొత్త నౌకను జలాల్లోకి ప్రవేశపెట్టడం కూడా launch.
 launch X terminate (ముగించడం) pronunciation- లాంవ్.
4. Adjourn- అజన్- జ, bird లో 'బ' లా- 'జ' నొక్కిపలుకుతాం= (E) postpone- సభలూ, సమావేశాలూ, ముఖ్యంగా court proceedings (కార్యకలాపాలు) తాత్కాలికంగా ఆపడం/ వాయిదావేయడం.
 The speaker (of the assembly) adjourned the assembly till Monday = ఆ సెంట్రీ అధ్యక్షుడు సమావేశాన్ని సోమవారం వరకు నిలిపేశారు/ సోమవారానికి వాయిదా వేశారు.
 The judge adjourned the case till the next month= న్యాయమూర్తి case ను వచ్చే నెలకు వాయిదా వేశారు/ case విషయాలను వచ్చే నెల వరకు ఆపారు.

adjourn X complete/ conclude (పూర్తి చేయడం/ ముగించడం)
5. Fake- ఫెయ్క్ = (B) bogus- బూటకపు/ మాయ/ నకిలీ/ మిథ్య. News papers లో చదువుతుంటూ కదా: Fake encounters = బూటకపు అకస్మాత్ ముఖాముఖి పోరాటం. ఉదా: Police, మావిస్టలు అనుకోకుండా ఒకరికొకరు ఎదురుపడినప్పుడు జరిగే పోరాటం, encounter. అనుకోకుండా ఏదైనా కష్టాలు ఎదురవడం, encounter.
 The West Bengal government encountered opposition in Nandigram = నందిగ్రాంలో ప్రభుత్వానికి ప్రతిఘటన (అనుకోకుండా) ఎదురయ్యింది.
 Fake notes= నకిలీ currency నోట్లు/ దొంగ నోట్లు
 He faked innocence = అతడు అమాయకత్వం నటించాడు.
 fake X genuine (జెన్యుయిన్) = అసలయిన, వాస్తవమైన/ నిజమైన.

Jayanthi: You appear very down today. What could be wrong?

(చాలా విచారంగా కనిపిస్తున్నావు. ఏమయింది? ఏమయి ఉండొచ్చు? down= విచారంగా/ నిరాశగా/ నిస్సహగా)

Vinathi: I've failed to make it to the civils a second time. You can imagine my disappointment. Try as I might, I'm unable to get over it.

(Civils exam మళ్ళీ pass కాలేకపోయాను. నా నిరాశ నువ్వుహించుకోగలవు. ఎంత ప్రయత్నించినా ఆ నిస్సహను మాత్రం పోగొట్టుకోలేకపోతున్నాను.)

get over=(బాధలాంటి వాటిని) అధిగమించడం.

Jayanthi: Cheer up Vinathi. Keep your end up. IAS is not the end of the road for you.

(బాధపడకు. నిరాశ కలిగించే విషయమే. అయిపోయిందిగా. మరవిపోయి ఉల్లాసంగా ఉండు. దీంతో ఏం అయిపోలేదుగా)

Vinathi: That has been life time ambition, you know.

(అది నా జీవిత ఆశయంగా ఉండింది, తెలుసా?)

Jayanthi: Well, civils is not the career that ends all careers, Vinathi. There are other careers as bright as, or even brighter than IAS or IPS.

(అన్ని careers కంటే civils (IAS/ IPS లాంటివి) మాత్రమే గొప్పవి/ ముఖ్యమైనవి కావు కదా? అంత గొప్పవి, అంతకంటే గొప్పవి, ఇతర careers ఉన్నాయి కదా?)

Vinathi: Well, that's a poor consolation you know. You can never get rid of the feeling that you could not achieve what you wanted to. It keeps eating you up.

(అలా అనుకుని సర్దుకుపోవాల్సింది. కాని మనం అనుకున్నది సాధించలేకపోయామనే భావం మనల్ని వదలదు కదా? అది మనల్ని బాధిస్తూనే ఉంటుంది.)

get rid of = వదిలించుకోవడం

consolation= ఓదార్పు

poor consolation = సరైన ఓదార్పు కాదు

Jayanthi: That's true. Any way you've kept your end of the deal. 'Do what you ought to do, and leave to God the rest', says the Geetha. So don't worry. (అది నిజమే. నువ్వు చేయగలిగిన దంతా నువ్వు చేశావు కదా? 'నువ్వు చేయాల్సింది నువ్వు చెయ్యే. ఫలితం దేవుడికొదిలేయ్', అన్నాడు పరమాత్ముడు గీతలో.)

Vinathi: I'm afraid that hardly comforts me. At the end of the day, it is the result that matters, and not your effort.

(అది నాకంత ఊరట కలిగించడం లేదు. ఏదేమన్నా, మనమేం సాధించామనేదే ముఖ్యం కానీ, మనం ఎంత ప్రయత్నం చేశామని కాదు కదా?)

matters = ముఖ్యమవటం.

It matters little whether he comes or not = అతడొస్తాడా రాదా అనేది అంత ముఖ్యం కాదు

Jayanthi: So what are you going to do?

(అయితే ఏం చేయబోతున్నావు?)

Vinathi: I'll give it another try. My cousin Pranathi has succeeded in her second attempt and she thinks no end of herself. Our relatives too keep comparing us. So I must make it.

(ఇంకోసారి ప్రయత్నిస్తా. మా cousin ప్రణతి రెండోసారి select అయింది. తన గురించి ఎంతో (గొప్పగా) అనుకుంటోంది. మా చుట్టూలు కూడా మమ్మల్ని పోలుస్తుంటారు. కాబట్టి నేను తప్పకుండా IAS కావాల్సింది.)

give something a try = ప్రయత్నించి చూడటం/ ప్రయత్నించడం- ఇది conversational. మీరు practise చేయండి.

Jayanthi: All the best to you then. By the bye has Unnathi called you?

(నీకు విజయం లభించాలి. అది సరే. ఉన్నతి నీకేమన్నా phone చేసిందా?)

Vinathi: No. I've been waiting for it for weeks on end. I will call her today.

(వారాలుగా దానికోసమే చూశా. నేను phone చేస్తానీవాళ్ళ)

☆ ☆ ☆ ☆

కిందటి lesson లో spoken English/ daily conversation లో తరచూ end తో వచ్చే కొన్ని expressions చూశాం కదా? మరికొన్ని expressions ఇప్పుడు తెలుసుకుందాం. ఇవి మీరు మీ conversation లో వాడి చూడండి. ఎంత effective గా ఉంటాయో తెలుస్తుంది.



2) A career that ends all careers (something that ends all somethings) = ఒకే రకానికి చెందిన వాటిల్లో ఒకటి మిగతా వాటన్నింటికంటే మిన్నగా ఉండటం/ ముఖ్యంగా ఉండటం.

a) At last, he thought he had bought a car that would end all cars = చివరికి అన్ని car ల కంటే గొప్ప car కొన్నానని అనుకున్నాడు.

b) The youth of today think that a software job in the US is the career that ends all careers = అమెరికాలో software job ఇంకే career కన్నా గొప్పది/ ముఖ్యమైనదిగా భావిస్తున్నారు ఈనాటి యువత. ఇది ఈ మధ్య బాగా వాడుతున్న expression-practice చేయండి.

Here is at last the movie that ends all movies =

At the end of the day - ఇది చాలా common గా వినిపించే expression కదా? అర్థం: ఏదైతేనేం/ చివరికి.

a) At the end of the day, how hard you've worked is not important, how much you've scored/ what marks you've got is important = ఏదేమైనా/ చివరకు/ ఎవరైనా చూసేది, నువ్వు ఎంత కష్టపడి చదివావని కాదు, నీకెన్ని marks వచ్చాయని.

b) At the end of the day what we've said matters, not what we feel = చివరికి మనం ఏమనుకుంటున్నది కాదు, మనం ఏం చెప్పామున్నదే పట్టించుకుంటారెవరైనా.

4) End of the road/ the line = చివరి దశ/ ఏదైనా మునుపటిలా కొనసాగించలేని స్థితి.

a) Nutanprasad's injury was the end of the road for him = నూతన్ ప్రసాద్ కు (shooting సమయంలో) అయిన గాయంతో ఆయన మామూలు నటన అంతమైపోయింది/ నటనను కొనసాగించలేకపోయారు.

b) When she fell seriously ill she thought it was the end of her career as an athlete = ఆమె తీవ్రంగా జబ్బుపడ్డప్పుడు క్రీడాకారిణిగా తన చివరిదశ వచ్చేసిందనుకుంది/ కొనసాగలేదనుకుంది.

Athlete = ఎథ్లీట్ - a, any లో 'ఎ' లా.

5) No end of = ఎక్కువగా/ అమితమైన

a) It is no end of trouble to get anything done in a government office = ప్రభుత్వ office లో పనిచేయించుకోవడం చాలా కష్టం/ పెద్ద సమస్య.

b) She is no end happy with the money she got as a prize = బహుమతిగా వచ్చిన డబ్బుతో ఆమె చాలా సంతోషంగా ఉంది.

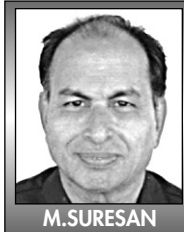
6) On end = continuously = చాలా కాలంగా

a) We've been waiting for you for hours on end = మేం నీ కోసం గంటల తరబడి చూస్తున్నాం.

b) For weeks on end, he was to be seen nowhere = వారాల తరబడి అతనక్కడా కనిపించలేదు.

Look at the following expressions from the conversation above:

- 1) Keep your end up
- 2) Civils is not the career that ends all careers
- 3) You've kept your end of the deal
- 4) At the end of the road, it is the result that matters, not the effort.
- 5) She thinks no end of herself
- 6) I've been waiting for it for weeks on end.



M.SURESAN

- 1) Keep (somebody's) end up** = continue to be happy and cheerful even in difficulties = కష్టాల్లో కూడా ఉత్సాహంగా ఉల్లాసంగా ఉండగలగడం.
- a) Sita, wife of lord Sri Rama, kept her end up even during her stay in the forests = వనవాసంలో కూడా శ్రీరాముడి భార్య సీత తన సంతోషాన్ని కోల్పోలేదు/ ఉల్లాసంగానే గడిపింది.
- b) The one who keeps their end even in difficulties are real heroes = కష్టాల్లో కూడా ఉల్లాసంగా ఉండగలిగేవారే నిజమైన వీరులు
- c) All that you've lost is just an exam. Keep your end up = నువ్వు exam లో fail అయ్యావు. అంతేకదా? మరవిపో/ సంతోషంగా ఉండు.

చివరికి వచ్చింది అసలు చిత్రం- మిగతా వాటికన్నా గొప్పది

3) Keep (somebody's) end of the deal = తనవంతు పని తాను చేయడం/ తన బాధ్యతను తాను.

a) The bowlers have done their job. The batsmen should now keep their end of the deal = Bowlers (తక్కువ పరుగులిచ్చి ఎక్కువ వికెట్లు పడగొట్టి) తమ పని తాము చేశారు. ఇక batsmen తమ వంతు బాధ్యత నిర్వహించాలి.

b) Son, I've paid your fees, bought you all the books and provided all that you need. Now, you keep your end of the deal = బాబూ, నీ fees కట్టాను. పుస్తకాలన్నీ కొనిచ్చాను, నీక్కావలసిన వస్తువులన్నీ కల్పించాను. ఇక నీ బాధ్యతను నువ్వు నిర్వహించు (బాగా చదివి మంచి మార్కులు తెచ్చుకుని).

c) Though India has done its part of the job, Pakistan has failed to keep its end of the deal = భారత్ తనవంతు పనిచేసినప్పటికీ, పాకిస్తాన్ తన బాధ్యతలో విఫలమైంది (తన మాట నిలబెట్టుకోలేదు).

EXERCISE
Match the words under A with their meanings under B

- | A | B |
|---------------|-------------|
| 1. Precisely | A. Aim |
| 2. Ridiculous | B. talk |
| 3. Acquire | C. need |
| 4. Purpose | D. earn |
| 5. Mention | E. exactly |
| | F. absurd |
| | G. question |

KEY: 1-E. Precisely= exactly- కచ్చితంగా, accurate గా, correct గా. The time now is 8.49 AM precisely. సమయం ఇప్పుడు correct (కచ్చితంగా) 8.49 పొద్దున. In running races time is measured precisely = పరుగు పందాల్లో సమయం కచ్చితంగా

(సెకన్ల దశాంకంతో) కొలుస్తారు. We are precise in weighing gold = బంగారం చాలా కచ్చితంగా తూస్తాం X vague (అస్పష్టమైన). I have a vague idea of his address = అతని address నాకు అస్పష్టంగా తెలుసు/ సరిగా తెలియదు.

2-F. Ridiculous = absurd = హాస్యాస్పదమైన. It is ridiculous to say that success can be achieved overnight = రాత్రికి రాత్రే విజయాన్ని సాధించగలం అనడం హాస్యాస్పదం. He looks ridiculous in red trousers and green shirt = ఆ ఎర్ర pants, green teshirt లో చాలా హాస్యాస్పదంగా కనిపిస్తున్నాడు. (అందరూ అతడిని చూసి నవ్వేట్లు) X sensible (సవ్యమైన)/ serious.

3-D. Acquire = earn = సంపాదించుకోవడం/ పొందడం. Within three years of entering politics, he acquired property worth Rs. 60lakh. = రాజకీయాల్లో ప్రవేశించిన మూడేళ్లలోపే 60 లక్షల విలువల ఆస్తి సంపాదించాడతడు. Degree (చదువు)/ fame/ ఫ్యామిలి/ friendship/ money/ position (పదవి, స్థితి) - వీటన్నింటినీ సంపాదించడాన్ని కూడా acquire అంటారు. కొనడం అనే అర్థం కూడా ఉంది. The government has acquired land for college - ఇక్కడ acquire = సేకరించటం.

4-A. Purpose = aim = ఉద్దేశం, లక్ష్యం. He went to Hyderabad with the purpose of learning computers = Computers నేర్చుకునేందుకు (నేర్చుకునే ఉద్దేశంతో) అతడు హైదరాబాద్ వెళ్ళాడు.

He is here with the purpose of getting some information = ఏదో సమాచారం కోసం అతడిక్కడ ఉన్నాడు.

5-B. Mention = talk చెప్పటం/ ఒకరిని గురించి, ఒక విషయాన్ని గురించి మాట్లాడటం/ ప్రస్తావించడం. The CM mentioned the Rs.2 per kilo scheme, while talking about his government's programme = తన ప్రభుత్వ ప్రణాళికను గురించి మాట్లాడుతూ, రెండు రూపాయలకు కిలో బియ్యం పథకం గురించి CM మాట్లాడారు/ ప్రస్తావించారు. Don't mention his name, said he to his daughter = అతని పేరు చెప్పకు, అని తండ్రి కూతురుతో అన్నాడు X omit = (ప్రస్తావించకుండా) వదిలేయడం.



ప్రశ్న: After 15 overs Australia were 121-2 అనే వాక్యాన్ని ప్రత్యక్ష ప్రసారంలో చూశాను. ఈ వాక్యంలో were ఉన్న చోట was ఉండాలి కదా? ఏది, ఎందుకు కరెక్ట్ వివరించండి.
- ఎస్.ధర్మపురి, వెంకటాపూర్, ఆదిలాబాద్ జిల్లా

జవాబు: దేశాల పేర్లతో, ఆ దేశాల జట్లను గురించి మాట్లాడేటప్పుడు plural వాడతాం. India were 121/2 at lunch అన్నప్పుడు అర్థం- Lunch సమయానికి భారత జట్టు (team) లోని players 121 పరుగులు చేశారని. ఇలాంటి సందర్భాల్లో singular గానీ plural గానీ వాడొచ్చు. India was 121/2 అని కూడా అనొచ్చు.



ప్రశ్న: i) Who/ what/ which లు subject గా వాడిన ప్రశ్నల్లో do/ does/ did ఎందుకు వాడకూడదు? ఇందులో subject గా వాడిన పదాలు ఏవి? eg: Who broke the jug?
ii) Who/ what/ which లు object గా ఉపయోగించే సందర్భాల్లో do/ does/ did వాడతాం. eg: Who do you want to play with your team?
ఇందులో object గా వాడిన పదాలు ఏవి? subject ఏది? వివరించండి.
iii) Part of speech లో verb, adjectives గాను, adverb గాను noun గాను మార్పు చెందుతాయి. వాటి అర్థాలు, వాటిని ఏ విధంగా ఉపయోగిస్తారు? అర్థాన్ని ఎలా తీసుకోవాలి? ఒకే మాటను తీసుకుని, sentence pattern పద్ధతిలో వివరంగా తెలియజేయగలరు.
iv) Verb forms 6 రకాలు అన్నారు. అవి ఏమిటి? వివరించగలరు.
- జి.కె.రావు, హైదరాబాద్

జవాబు:
i) Who, which తో మాత్రమే questions లో do, does, did వాడం. 2) What తో వాడతాం కదా? What do you know? What does he want? What did he say? 3) Who, which తో కూడా negative questions లో do, does, did వాడతాం కదా. Who does not know it? Which (of you) did not do the home work, etc. వీటన్నింటిలో కూడా subject, who, what, which.
ii) Who do you want to play with? ఇక్కడ who, present day English లో whom కు బదులు వాడే మాట. ఇక్కడ subject you. ఎందుకంటే సువ్య ఎవరితో ఆడాలనుకుంటున్నావు? అన్నప్పుడు, subject is you.

iii) మీ question కొంత అస్పష్టంగా ఉంది. నాకు అర్థమైనంతవరకు ఈ example ఇస్తున్నాను, చూడండి.
1. Beauty (n) = అందం
The beauty of Kashmir attracts a large number of tourists.
2. Beautiful (adj) = అందమైన, అందంగా ఉన్న.
The scenery of Kashmir is beautiful.
3. Beautifully (Adv) = అందంగా
He decorated the house beautifully.
4. Beautify (verb) = అందంగా చేయటం/ అలంకరించటం. He beautified the place by growing a garden in it = అక్కడ ఓ తోటను పెంచి ఆ ప్రదేశాన్ని అందంగా చేశాడు.

Sentence Patterns
1) Beauty (Noun)
Noun (Subject) Verb Object
The beauty of Kashmir + attracts + a large ...
2) Beautiful (Adj)
Subject Verb subject complement (Adjective)
The scenery of Kashmir + is + beautiful
3) Beautifully (adv)
Sub Verb Object Adverb
He + decorated + the house + beautifully
4) Beautify (verb)
Subject Verb Object
He + beautified + the place
iv) 6 forms of the verb
1. Be forms
2. Be form + ing form
3. Be form + past participle (PP) (Passive Voice)
4. Have/ has/ had/ will have/ shall have etc + PP
5. Doing words I RDW II RDW PDW
 come, comes, came
6. Shall/ should/ will/ would/ can/ could
 may/ might/ must etc. + 1st RDW.



ప్రశ్న: i) Would, Should, Could ఏ సందర్భాల్లో ఉపయోగించాలి? స్పష్టంగా తెలుపగలరు.
ii) sine qua non అంటే ఏమిటి?
iii) Simple past, past perfect ఎప్పుడు ఉపయోగించాలి?
iv) తెలుగులో ఒక వ్యక్తిని గౌరవంగా సంబోధించేటప్పుడు, "మీరు", "తమరు", "వారు" అని వ్యవహరిస్తాం. అంటే ఏకవచన గౌరవసూచకం అన్నమాట. అలాగే ఇంగ్లీష్ లో ఒక వ్యక్తిని గౌరవిస్తూ సంబోధించడమెలా?
- పి.ఎన్.వి. రమణబాబు, తిరుపతి

జవాబు: i) Would, should, could ఉపయోగాలు చాలా వివరంగా ఇంతకుముందు ఇచ్చాం. చూడండి.
ii) sine qua non - సైన్ క్వా నాన్ = ఏదైనా సాధించాలనుకున్నప్పుడు మనకు అవసరమైన విషయం/ గుణం. అది లేనిదే మనం సాధించలేం.
a) Industry is the sine qua non for success = విజయానికి కృషి అవసరం/ ముఖ్యం (కృషి లేనిదే విజయం పొందలేం).
b) Careful planning is the sine qua non of success in any venture =

sine qua non అంటే ఏమిటి?

ఏ గొప్ప కార్యం/ వ్యాపారం విజయాని తెస్తానా మంచి పథకం అవసరం/ ముఖ్యం.
iii) Simple past - for past actions, time known; past perfect for past actions, time not stated.
a) I have seen the movie = నేను ఆ సినిమా చూశాను- ఎప్పుడు చూసింది చెప్పటంలేదు- tense, past perfect.
b) I saw it last night = నేను దానిని నిన్న రాత్రి చూశాను- ఇక్కడ time - last night అంటున్నాం కాబట్టి, saw - past simple వాడుతున్నాం.
iv) You = నువ్వు/ మీరు. గౌరవ సూచకంగా మీరు అనాలన్నా, you అనే అంటాం. You please అంటాం. అంతకంటే వేరే ఏమీ expressions లేవు.



ప్రశ్న: Have పక్కన had ఉపయోగించవచ్చు అనే ప్రశ్నకు she has had this job for the last one year అని example ఇచ్చారు. దీన్ని She has been this job for the last one year అనడం తప్పా?
- శిరీష, నెల్లూరు

జవాబు:
i) Have + past participle/ has + past participle గతంలో ప్రారంభమై ఇంతవరకూ జరిగిన పనిని తెలుపుతాయి.
నాకు car ఉంది = I have a car (ఇప్పుడు).

నాకు car ఓ సంవత్సరంగా ఉంది = I have had a car for the past one year అంటాం కదా? అలాగే ఆమెకు ఆ ఉద్యోగం సంవత్సరంగా ఉంది అనేందుకు, పై sentence లో car కు బదులు job వాడండి. అప్పుడొచ్చే sentence: She has had this job for the last one year. She has been this job for the last one year = ఈ sentence లో verb has been. ఇది be form (అంటే గతంలో ఒక సమయం నుంచి ఇప్పటివరకూ/ ఇంకా ఉండటం (state of being) చెప్పింది). కాబట్టి She has been this job for the last one year = ఆమె గత సంవత్సరంగా ఈ ఉద్యోగంగా ఉంది. ఆమె ఉద్యోగంగా ఉండదు కదా? ఉద్యోగంలో ఉంటుంది. అలా అనేందుకు She has been on this job for the last one year. అంటే, అప్పుడు ఆమె ఈ ఉద్యోగంలో ఉంది అని వస్తుంది.

ప్రశ్న: English spelling games గురించి కొన్ని సందేశాలు: 'c, s' - ఇవి ఎప్పుడు ఏవి వస్తాయో ఉదాహరణలతో వివరించగలరు.
- C.Madhu, Warangal

జవాబు: ఎప్పుడు c, ఎప్పుడు s వస్తుంది అని చెప్పడం చాలా కష్టం. English లో c ని s లా ఎప్పుడు, k లా ఎప్పుడు, అనేది ఆ పదం ఏ భాషలోంచి English లోకి వచ్చిందనే విషయం మీద ఆధారపడి ఉంటుంది. అది తెలుసుకోవడం ఇంకా కష్టం. అందుకని c తో ఏదయినా కొత్త మాట వస్తే, దాని pronunciation dictionary లో చూసి తెలుసుకోవాల్సింది.

ప్రశ్న: Question tag లో I am a doctor, aren't I? అని వచ్చినప్పుడు I am not a doctor, am I? అని వస్తుందా? are I? అని వస్తుందా? ఈ రెండూ ఇలా question tag ఎందుకొస్తున్నాయి? తెలుపగలరు.
- M.Moses, Vijayawada

జవాబు: I am not a doctor, am I? అనే అంటాం.

ప్రశ్న: i) Kindly clarify that, the main clause should be 'would' or 'should' or according to its subject (I, II or III persons) in the sentences of imaginary condition. The text book of VIII (EM) prescribed by the Govt. of A.P., says that the main clause normally uses 'should', not 'would'. Here normally means....?
ii) How to pronounce the word 'dais'?
iii) ప్రతిభాపాటిల్ ఎన్నో రాష్ట్రపతి? తివారి ఆంధ్రప్రదేశ్ కి ఎన్నో గవర్నరు? - What are the question forms in English for such type of questions?
- I.V.Ramaswamy, Karimnagar

జవాబు:
i) మీరు చెప్పినలాంటి సందర్భాల్లో, should వాడకం చాలా పాండిత్యంగా అనిపిస్తుంది. Modern English usages లో, should కి would కి ఇలాంటి సందర్భాల్లో తేడా అంతరించిపోయింది. Direct, Indirect speech లో, conditionals లో requests లో ఇంతకుముందు should వాడే చోట్లన్నింటిలో should కు బదులు British, American English లలో would మాత్రమే వాడుతున్నారు. If I were you, I should like to do it - ఇది old usage. If I were you, I'd (would) like to do it - ఇది modern usage. Present day English లో should- ఒకరు చేయాల్సిన (బాధ్యతగా) పనిని తెలిపేందుకు, సలహా ఇచ్చేందుకు మాత్రమే వాడుతున్నారు.
ii) Dias - డెయిస్
iii) దీనికి English లో సరైన వాక్యంలేదు. ఇది ఇంతకుముందు వివరించాం.

ప్రశ్న: i) I am writing this letter with a good intention. ఇక్కడ intention అనేది countable noun or uncountable noun like information and furniture?
ii) What about his letter? How about his programme? పై రెండు వాక్యాల్లో verb ఏమైంది? ఆ రెండింటినీ affirmative sentence లో, passive voice లో ఎలా రాయాలో తెలుపగలరు.
iii) He is suffering from joint pain. She is my dream girl- ఇక్కడ joint, dream ఏ రకమైన adjectives?
iv) She came here to read the books. She came here for reading the books - ఈ రెండింటికీ ఉన్న తేడాను వివరించండి.
- Dr.P.Anjaneyulu, Srikakulam

జవాబు:
i) Intention (ఉద్దేశం) అనేది countable. చాలా అరుదుగా uncountable. అయినప్పటికీ information, furniture లాంటి uncountable మాత్రం కాదు.
ii) ఇది వాడుక వల్ల వచ్చిన మాటలు. Mostly spoken form. అందుకని verbs రావు. ఇలాంటివి మరికొన్ని- Why trouble me now? (Why do you trouble me now బదులు)/ Why not? (ఎందుకు కాకూడదు/ ఎందుకు లేదు?) etc. (I don't like to go అనేందుకు response గా అనే మాట?)
iii) Joint, dream ఈ రెండూకూడా nouns used as adjectives, college student లో college లా.
iv) రెండూ ఒకటి - అర్థంలో తేడా లేదు.

Jayanth: (It's) days since met you. Whatever has happened to you?

(నిన్ను చూసి చాలా రోజులయ్యింది. ఏమిటి విషయం?)

కొంచెం ఆశ్చర్యం తెలపడానికి What బదులు Whatever అంటారు.

Sumanth: What do you think? I have my hands full. The President of our association has given me the responsibility of making all the arrangements for the conference next week.

(ఏమనుకుంటున్నావు? అన్నలు తీరిక లేకుండా ఉన్నాను. మన సంఘం అధ్యక్షుడు వచ్చే వారం జరిగే సమావేశానికి కావాల్సిన ఏర్పాట్లన్నీ - ఆ బాధ్యతను పూర్తిగా నాకు అప్పగించారు.)

conference = సమావేశం

Jayanth: He can be sure he has placed the job in capable hands. He can be rest assured that nothing can go wrong.

(అయిన ఈ పనిని సమర్థులకే అప్పగించాననే నమ్మకంతో ఉండవచ్చు. ఏ పొరపాటూ జరగదని నిశ్చింతగా ఉండవచ్చు)

be rest assured = నిశ్చింతగా ఉండటం

Sumanth: Fortunately I have the time and money in hand. That does make things easy. But at times I have to get my hands dirty too, as the workers are a bit lazy and irregular.

(అదృష్టవశాత్తూ దానికి కావాల్సిన

డబ్బూ, సమయం బాగానే ఉన్నాయి. అందు వల్ల పని సులభంగానే ఉంది. కానీ అప్పుడప్పుడూ పనివాళ్ల బద్దకం వల్లా, సరిగా ఉండకపోవడం వల్లా వాళ్ళు చేసే పనులు కూడా కొన్ని నేను చేయాల్సి వస్తోంది.)

Jayanth: Are you handling the invitations too? (అహ్వానాలు పంపడం కూడా నీ పనేనా?)

Sumanth: Yes, I am. (అవును.)

Jayanth: Why don't you let me take care of the invitations? You have enough on your hands already with the arrangements.

(అహ్వానాల విషయం నాకు వదిలేయకూడదా? ఈ ఏర్పాట్లతోనే నువ్వు తీరిక లేకుండా ఉన్నావు.)

Sumanth: Thank you. That's a big relief. (ధ్యాంక్స్. అది నాకు పెద్ద విముక్తి.)

Jayanth: Let me have the list of invitees. I will have some of them delivered by hand, and the rest through courier service or by post.

(అహ్వానితుల జాబితా నాకివ్వండి. కొన్నింటిని నేను చేతితో అందించేలా చూస్తాను, మిగతావి కొరియర్ ద్వారా గానీ, పోస్ట్ ద్వారా గానీ పంపుతాను.)

Sumanth: Am I clear then that the matter is entirely in your hands?

(అయితే ఆ విషయం అంతా నీ చేతుల్లో ఉన్నట్టే కదా?)

Jayanth: They are certainly out of your hands. Don't you worry, any more about them.

(అవి నీ చేతుల్లో లేవిప్పుడు. దాన్ని గురించి ఇంకేం ఆందోళన పడకు.)

Sumanth: I can speed up this work now. (అయితే నేనీ పని త్వరగా పూర్తి చేయవచ్చు)

Jayanth: So you can. (అవును.)

Sumanth: Our association has enough money

to meet all the expenses. So nobody need put their hand in their pocket. Do take some money now.

(మన అసోసియేషన్ కు చాలా డబ్బుంది. కాబట్టి ఎవరూ కూడా వాళ్ల డబ్బు ఖర్చు పెట్టనవసరం లేదు.)

Jayanth: That I know. Let me first of all have the list and the invitations.

(అది నాకు తెలుసు. మొదట ఆహ్వానితుల జాబితా, ఆ ఆహ్వానాలు నాకివ్వండి.)

Sumanth: They are all at the printer's who is near at hand. Come, let's go.

(అన్నీ ప్రింటర్ దగ్గరే ఉన్నాయి. అతడు కూడా ఇక్కడకు దగ్గరే, వెళ్దాం పద.)

Spoken English లో daily real life situations లో hand తో వాడే expressions కు చాలా ప్రాధాన్యం ఉంది. చాలా తరచుగా వాడుతుంటారు కూడా. ఇవన్నీ చాలా simple expressions. మన సంభాషణ చాలా సరళంగా, సహజంగా ఉండేట్లు చేస్తాయి. మనమూ practice చేద్దాం.

Now look at the following expressions from the dialogue above.

- 1) I have my hands full.
- 2) He can be sure that he has placed the job in capable hands.
- 3) I have the time and money in hand.



ఏ వస్తువైనా/ విషయమైనా, మనుషులైనా, మనం ఆదారపడదగిన వ్యక్తి చూస్తున్నప్పుడు.

a) If Dr. Vaidya is treating you, you are in safe hands

= డా॥ వైద్య నీకు వైద్యం చేస్తున్నట్లయితే, నువ్వు క్షేమ కరమైన చేతుల్లో ఉన్నట్టే (అయిన వైద్యంలో నువ్వు క్షేమంగానే ఉంటావు).

b) With Kumble as captain, the team is in capable hands

= కుంభే సారథ్యంలో (captain గా ఉంటే) భారత జట్టు సమర్థుడి చేతిలో ఉన్నట్టే (కుంభే సమర్థుడని).

3) Something in hand/ to have something in hand/ have time/ money in hand = ఏదైనా మనం వాడుకునే

అతడు supervisor అయినప్పటికీ/ అతడి పని అజమాయిషీ అయినప్పటికీ, అవసరమైతే దైహిక శ్రమకు కూడా అతడు సిద్ధమే.

b) This job is only for these who are willing to get their hands dirty =

దైహిక శ్రమను ఇష్టపడే వాళ్ళనే/ కాయకష్టం చేసేందుకు ఇష్టపడేవాళ్లకే ఈ ఉద్యోగం.

c) As he is educated, he doesn't want to get his hands dirty =

చదువుకున్న వాడు కాబట్టి కాయకష్టం చేయడం అతడికి ఇష్టం లేదు.

5) To have enough on one's hands = (ఒకరికి) చాలినంత పని ఉండటం.

a) She has enough on her hands with her new born child and so cannot do any job =

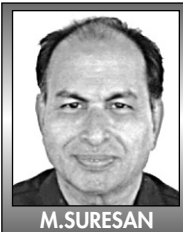
ఇప్పుడే పుట్టిన బిడ్డతో ఆమెకు చాలినంత పని. అందుకని ఆమె ఏ ఉద్యోగం చేయలేదు.

b) He doesn't have enough on his hands, so he gets all sorts of silly ideas =

అతడికి చాలినంత పనిలేకపోవడంతో అతడికి పనికిమాలిన ఆలోచనలన్నీ వస్తుంటాయి.

I have my hands full

- 4) ... I have to get my hands dirty.
- 5) You have enough on your hands.
- 6) Am I clear then that the matter is entirely in your hands?



దుకు మన దగ్గర ఉండటం.

a) He has plenty of money in hand = అతడు వాడుకునేందుకు అతడి దగ్గర బాగా డబ్బుంది.

b) We still have a week in hand before the exams =

పరీక్షలకింకా మనకు వారం రోజుల సమయం ఉంది.

c) I haven't much time in hand = నాకంత ఎక్కువ టైమ్ లేదు.

d) Though he has the amount in hand, he is unwilling to spend =

కావాల్సిన డబ్బు తన దగ్గర ఉన్నప్పటికీ, ఖర్చు పెట్టడం అతడికి ఇష్టంలేదు.

4) To get my hands dirty = దైహిక శ్రమ చేయడం/ కాయకష్టం చేయడం

a) Though he is a supervisor, he is ready to get his hands dirty if there is a need =

6) Something in somebody's hands = ఏదయినా ఒకరి అధీనంలో ఉండటం.

a) The matter is no longer in my hands. It is now entirely in my lawyer's hands =

ఆ విషయం ఇప్పుడు నా దగ్గర లేదు (నేనేం చేయలేను). అదంతా మా లాయర్ చేతిలో ఉంది/ ఆయనే అంతా చూసుకుంటున్నాడు.

b) The whole affair is in your hands. You can do as you like =

అంతా నీ చేతుల్లో ఉంది. నువ్వేమనుకుంటే అది చేయగలవు.

Affair - అపేఅ - విషయం/ సంబంధం

a) I don't know anything about the affair = నాకు ఆ విషయం ఏమీ తెలియదు.

b) People suspect an affair between the two = ప్రజలు వాళ్లిద్దరికీ ఏదో సంబంధం ఉందనుకుంటారు.

EXERCISE

Match the words under A with their meanings under B.

- | A | B |
|---------------|---------------|
| 1. Abscond | A Stop |
| 2. Irrelevant | B Escape |
| 3. Greedy | C Gentle |
| 4. Mild | D Surrender |
| 5. Withhold | E Unconnected |
| | F Covetous |
| | G Generous |

ANSWERS

1. (B) escape = తప్పించుకోవడం/ పారిపోవడం, ముఖ్యంగా పోలీసులు పట్టుకోకుండా, చట్టానికి దొరకకుండా.
- The parents of one of the students who killed their classmate have been absconding since the shooting incident = classmate ను కాల్చి చంపిన విద్యార్థుల్లో

ఒకరి తల్లిదండ్రులు తప్పించుకు తిరుగుతున్నారని (పోలీసులకూ, చట్టానికీ దొరకకుండా).
The cashier of the bank is absconding = Bank cashier పారిపోయాడు X Surrender = లొంగిపోవడం.
2. (E) unconnected = అసందర్భమైన/ సందర్భ శుద్ధిలేని (out of place)/ అసంబంధమైన. ఒక విషయం గురించి మాట్లాడుతూ ఉన్నప్పుడు మరో విషయం ప్రస్తావించడం, irrelevant.
While talking of the ability of a player, remarks about his appearance, or to his girl friend are irrelevant = ఓ క్రీడాకారుడి శక్తి గురించి మాట్లాడుతున్నప్పుడు అతడి ఆకృతిని గురించి కానీ, అతడి స్నేహితురాలిని గురించి కానీ చేసే వ్యాఖ్యలు అసందర్భం/ అసంబంధం.

An engineer's qualification is irrelevant to a bank job = ఇంజనీర్ విద్యార్హతలు bank ఉద్యోగానికి అసంబంధం X Relevant.
3. (F) covetous = దురాశ ఉన్న/ అత్యాశ/ పేరాశ ఉన్న
Most politicians are greedy. They enter politics only because of their greed = రాజకీయ నాయకుల్లో ఎక్కువమంది దురాశపరులే. అసలు వాళ్ళు రాజకీయాల్లో ప్రవేశించడానికి కారణం వాళ్ల దురాశ.
covetous = పరుల ఆస్తిపై కోరిక కూడా.
4. (C) Gentle = నిదానం/ దుడుకుకాని
Unlike the father who is rude (మొరటు) the son is mild = మొరటువాడైన తండ్రిలా కాకుండా, కొడుకు నిదానస్తుడు.

mild అంటే ఇంకొన్ని అర్థాలు సాధు స్వభావం ఉన్న/ ఘాటులేని/ తీవ్రతలేని/ అంత ఉద్రిక్తతలేని X severe (తీవ్రమైన)/ harsh (కఠినమైన)/ violent (హింసాత్మకమైన).
5. (A) Stop = దేన్నయినా ఆపేయడం.
He withheld important information = ముఖ్యమైన సమాచారాన్ని అతడు ఇతరులకు అందకుండా ఆపేశాడు.
Kunthi withheld the secret of Karna's birth till the end = కర్ణుడి జన్మ రహస్యాన్ని కుంతి దాచి పెట్టింది/ ఇతరులకు చెప్పలేదు.
Results of certain candidates have been withheld = కొందరు అభ్యర్థుల ఫలితాలు ఆపివేయబడ్డాయి (మామూలు తెలుగు ఆపేశారు.)

Vasanth: Could you get back your money?
(నీ డబ్బు నీకు తిరిగి వచ్చిందా?)

Bharath: You know better than to expect that. This is India. Once you lose some thing it is lost forever.
(అలా ఆశించడం తెలివితక్కువ. ఇది భారత దేశంకదా? ఒకసారి నువ్వేదయినా పోగొట్టుకుంటే అది తిరిగి రానట్లే.)

Vasanth: Did you report to the police?
(Police లకు report చేశావా?)

Bharath: What'll be the use? In most cases you have to grease their palms. It's hundred to one that they catch the thief and if at all they do, you don't get all your money back. Sometimes they are hand in glove with thieves.
(ఏం ఉపయోగం? చాలా సందర్భాల్లో వాళ్ళకు లంచాలివ్వాలి వస్తుంది. వాళ్ళ దొంగను పట్టుకోవడం నూరింట ఒకటి. పట్టుకోవడం అంటూ జరిగినా మన డబ్బుంతా మనకు తిరిగిరాదు. కొన్నిసార్లు దొంగలూ పోలీసులు లాలూచి పడటం కూడా ఉంటుంది.)

grease the palm= చేతులు తడవటం; palm= అరచేయి; grease తెలుసుకదా - యంత్రాలు, చక్రాలు సరిగా కదిలేందుకు పేస్ పదార్థం.

Vasanth: Not all policemen or police officials are corrupt. The amount you've lost is not small either. The Inspector of your area is supposed to be honest. Just give it a try. The police station is close at hand to your place too.
(అందరు పోలీసులు, అధికారులు అవినీతి పరులుకారు. అంతేకాకుండా నువ్వు పోగొట్టుకున్న డబ్బు తక్కువేకదా. ప్రయత్నించు. Police station మీ ఇంటిదగ్గరే కూడాను.)

Bharath: The thief that has stolen my money seems to be an old hand at it. He left no traces whatever of his crime. Thieves must be clever fellows, as I can see now.
(నా డబ్బు దొంగిలించిన దొంగ చాలా అనుభవజ్ఞుడిలా ఉన్నాడు. ఎక్కడా తన నేరానికి సంబంధించిన గుర్తులు వదలలేదు. దొంగలు చాలా తెలివైన వాళ్ళగా ఉంటారని నాకిప్పుడు తెలుస్తోంది.)

Vasanth: So certainly are most criminals. Cleverness and crime go hand in hand. Suppose a thief is caught and jailed once he won't stop stealing. He would only think of how to steal next time without being caught. That sharpens his cleverness.
(చాలామంది నేరగాళ్ళు తెలివితక్కువ. నేరాలూ తెలివితేటలూ ఎప్పుడూ కలిసే ఉంటాయి. ఒకసారి దొంగతనం చేసిన దొంగ జైలుకెళ్ళాడనుకో వాడు దొంగతనం మానడు. సరికదా, ఈసారి పట్టుబడకుండా దొంగతనం ఎలా చేయాలా అనే ఆలోచిస్తాడు. అలా ఆలోచిస్తూ తెలివితేటలూ పెరుగుతాయి.)

Bharath: OK. I will give a report for what it is worth. Let's see what happens.
(సరే. దాని విలువ దానిదే అనట్టు report ఇచ్చి చూస్తాను. ఏం జరుగుతుందో చూద్దాం.)

Vasanth: Good luck.
☺ ☺ ☺ ☺

Spoken English లో daily real life situations లో చాలా సాధారణంగా వినిపించే hand తో వచ్చే మరికొన్ని ఉపయోగకరమైన మాటలు ఈసారి తెలుసుకుందాం.



irregularities= అక్రమాలు/ నిబంధనల ఉల్లంఘన;
execution = నిర్వహణ;
execute = నిర్వహించడం;
Executive = పెద్ద పెద్ద సంస్థల్లో వాటి విధానాలను అమలుపరిచే/ నిర్వహించే అధికారి.

b) The poling staff in one of the booths were acting hand in glove with one of the candidates = ఒక polling కేంద్రంలోని సిబ్బంది, ఒక అభ్యర్థితో కుమ్మక్కయ్యారు.

c) Some times the police are hand in glove with criminals = కొన్నిసార్లు పోలీసులు నేరగాళ్ళతో లాలూచి పడుతుంటారు.

b) I don't have the information at hand now. Wait for an hour and I can get it for you.= ఆ సమాచారం/ వివరాలు ప్రస్తుతం నా దగ్గర లేవు. గంటసేపాగు. నీకా వివరాలు అందిస్తా.

c) The exams are close at hand and you haven't even started preparation = పరీక్షలు దగ్గర పడుతున్నాయి. నువ్వింకా సన్నాహాలే మొదలు పెట్టలేదు.

d) The doctor is close at hand. Consult him= Doctor దగ్గరే ఉన్నాడు కదా. ఆయన్నుడుగు.

3) Go hand in hand = రెండు విషయాలు/ ఇద్దరు వ్యక్తులు కలిసి ఉండటం/ ఒకదానికొకటి అవినాభావ సంబంధం ఉండటం.

a) Over eating and illness go hand in hand= అతిగా తినడం జబ్బులూ కలిసే ఉంటాయి. (అతిగా తినడం వల్ల జబ్బులు వస్తాయి కచ్చితంగా)

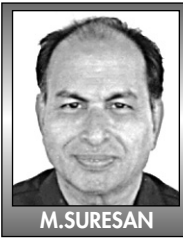
b) Industry and success go hand in hand = కృషి, విజయం ఎప్పుడూ ఒకదానితో ఒకటి ఉంటాయి. (కృషి ఉంటే విజయం తప్పదు)

c) Communication abilities and career prospects go hand in hand = career లో రాణించటం, communication నైపుణ్యం రెండూ కలిసే ఉంటాయి. (communication నైపుణ్యం ఉంటేనే career లో రాణించగలం.)

Industry and success go hand in hand

Look at the following expressions from the conversation above:

- 1) Sometimes they are hand in glove with thieves.
- 2) The police station is close at hand to your place.
- 3) Cleverness and crime go hand in hand.



1) Hand in glove = చెడు విషయాల్లో/ నేరాల్లో/ రహస్య విషయాల్లో కొందరు కుమ్మక్కవడం.
a) We see daily reports in news papers that engineers and contractors are hand in glove in the irregularities in the execution of projects = వార్తా పత్రికల్లో రోజూ కథనాలు చూస్తూనే ఉంటాం- projects నిర్వహణలో జరిగే అక్రమాలలో ఇంజనీర్లు కాంట్రాక్టర్లు ఎలా కుమ్మక్కవుతున్నారో.

2) close/ near at hand = చేరువ/ సమీపం/ దగ్గర/ అతిదగ్గర (స్థలం/ సందర్భం/ వ్యక్తి) ఉండటం.
a) We don't have any shops close/ near at hand. For everything we have to go long distances. = ఇక్కడికి దగ్గరలో shops ఏమీలేవు. ఏది కావాలన్నా చాలా దూరం వెళ్ళాల్సిందే.

c) Communication abilities and career prospects go hand in hand = career లో రాణించటం, communication నైపుణ్యం రెండూ కలిసే ఉంటాయి. (communication నైపుణ్యం ఉంటేనే career లో రాణించగలం.)

త్రుళ్ళ: మీరు is + ing form రానివాటిలో belong ఒకటి అని చెప్పారు. అసలు Regular Doing Actions ని simple present లో చెప్పాలి కదా? ఆ విధంగా 'This land belongs to him' - correct. Regular గా milk తీసుకునేవాళ్ళు 'I am drinking milk' అనక్కర్లేదు కదా! 'I drink milk' అంటే సరిపోతుంది. ఇదీ అటువంటిదే కదా! Belong పక్కన కూడా ing form వస్తుంది కానీ 'is' తో కలిపిరాదు. 'check your belongings before you leave' అంటూ కదా! - O.V.Laxmi, Kanuru



a) Loving the poor is the quality of great people= పేదవాళ్ళను ప్రేమించటం గొప్ప వాళ్ళ లక్షణం.
b) Hoping to get a high rank he studied well.
c) Needing my help he came to me.
d) Belonging to this group is an honour.

త్రుళ్ళ:
i) మేము రోజూ పిల్లలను చదివిస్తుంటాము.
ii) మేము ఆటలు ఆడిస్తాము.
iii) నేను విద్యార్థులను ఆటలు ఆడించాను.
iv) నేను విద్యార్థులను చదివించాను. అనే వాక్యాలను ఇంగ్లీష్ లో ఎలా చెప్పాలి? - కె.రామకృష్ణ, పోసానిపేట, అందోలు

జవాబు: మీరు చెప్పాలనుకున్నదేంటో స్పష్టంగా తెలియడం లేదు. Belong am/ is/ are + ing form లో వాడం అనే విషయమేగా మీరంటున్నది. That certainly is right. Belong ను am/ is/ are + ing form లో వాడం అని చెప్పడంలో ఉద్దేశం పాఠకులను అది వాడకుండా చేసేందుకే.
● ఒక belong మాత్రమే కాకుండా am/ is/ are + ing form లో వాడని verbs ను దేన్నయినా, ఉత్త ... ing form గా (దానికి ముందు, am/ is/ are లేకుండా) వాడొచ్చు కదా?

జవాబు: 1. We make the students study (everyday)
2. We make them play
3. I have made the students play
4. I made the students study.

త్రుళ్ళ: నేను ఆ పని చేయిస్తాను అనే వాక్యాన్ని English లో ఎలా చెప్పాలి? - కె.కె.ప్రసాద్, జగ్గన్నపేట

జవాబు: I will get/ have it done. ఎవరిచేత చేయించేది తెలిస్తే/ I will make him/ her/ somebody do it.

Match the words under A with their meanings under B

- | | |
|-----------|-------------|
| A | B |
| 1. Feeble | A. oppose |
| 2. Grave | B. abandon |
| 3. Object | C. accept |
| 4. Fierce | D. weak |
| 5. Desert | E. violent |
| | F. serious |
| | G. confront |

Key and explanation:
1-D. Feeble= weak = బలహీనమైన/ నీరసంగా ఉన్న. She was too feeble to walk= నడవలేనంత బలహీనంగా ఉంది. He was old and spoke in a feeble voice = అతను వృద్ధుడు, బలహీనమైన గొంతుతో మాట్లాడాడు. X strong/ robust (బలంగల)
2-F. Grave = serious = తీవ్రమైన/ గంభీరమైన. The consequences of your action will be very grave. = నీ చర్య ఫలితాలు చాలా తీవ్రంగా ఉంటాయి. It is a matter of grave concern, the missing of the child = ఆ బిడ్డ తప్పిపోవడం చాలా తీవ్రమైన ఆందోళన కలిగించేదిగా ఉంది.

EXERCISE

(concern = worry; Grave అంటే మామూలు అర్థం సమాధి; grave X light.)
3-A. Object = oppose= (ఇక్కడ) అభ్యంతరం తెలపడం/ ఆక్షేపించడం. They objected to my presence at the meeting = నేనక్కడ ఉండటానికి వాళ్ళ అభ్యంతరం తెలిపారు. They object to the way she dresses = ఆమె బట్టలు ధరించే తీరును వాళ్ళ ఆక్షేపిస్తారు. Object తర్వాత to వస్తుంది. దాని తర్వాత noun కానీ, ... ing form కానీ వస్తుంది. I object to noise (noun)= గొడవంటే నాకభ్యంతరం. I object to wasting (... ing form) money = డబ్బు వృథా చేయడం నాకభ్యంతరం. X allow.
4-E. Fierce = violent = దౌర్జన్యకరమైన/ హింసాయుతమైన. The Tiger is a fierce animal= పులి హింసించే జంతువు (క్రూర మృగం). తీవ్రమైన పోటీని కూడా fierce competition అంటారు.

There is fierce competition between the two parties. fierce X mild/ gentle.
5-B. Desert = abandon = (ఎవరినైనా/ దేన్నయినా) పట్టించుకోకుండా నిస్సహాయంగా వదిలేయడం. The man deserted his wife and children = తన భార్యను, పిల్లల్ని వదిలేశాడతను (దిక్కులేనివాళ్ళగా చేశాడు). A deserted place = ఓ ప్రదేశాన్ని అక్కడి వాళ్ళందరూ ఖాళీచేసి వెళ్ళిపోతే అది deserted place అవుతుంది. The police found the room deserted = ఆ గది నిర్మానవ్యయంగా ఉండటం చూశారు పోలీసులు. Desert అంటే విధినిర్వహణ నుంచి పారిపోవడం కూడా. The policeman deserted his post of duty = ఎవరి అనుమతి లేకుండా/ ఎవరితో చెప్పకుండా ఆ పోలీసు వెళ్ళిపోయాడు/ పారిపోయాడు. desert(వదిలివేయటం)x support desert (పారిపోవడం) x stay desert (విధినిర్వహణ నుంచి వెళ్ళిపోవడం) x attend. desert - ఎడారి అనే అర్థం కూడా ఉందని మనకు తెలుసు.



ప్రశ్న:
 1. Big, large, great - ఈ మూడింటి అర్థం ఒకటి కదా! ఏయే సందర్భాల్లో ఉపయోగించాలో తెలపండి.
 2. కిందివాక్యాలను అంగ్లంలో ఎలా రాయాలో వివరించండి.
 i) ఆఫీసర్లే నా కొంప ముంచిండ్లు.
 ii) సంజయ్ దత్తుకు మధ్యంతర జైలులో దొరికింది.
 iii) భూపోరు మరింత జోరు.
 iv) ప్రాజెక్టులకు త్యాగదనుల పేర్లు పెడితే తప్పేంటి.
 v) దుక్కులు దున్నారు. దిక్కులు చూస్తున్నారు.
 3. దేశభాషకు లేని ప్రాధాన్యం అంగ్లభాషకెందుకో తెలపండి.

- యం.రంగయ్య, ఇల్లంద

జవాబు:

1. Big, large- ఈ రెండూ కూడా పస్తువుల పరిమాణాన్ని (size ను) తెలుపుతాయి. పెద్దదైన అనే అర్థంతో spoken English లో large కన్నా big ఎక్కువగా వాడతారు. Large కొద్దిగా గ్రాంథికం. He needs a big sized shirt./ This shirt is too big for him (అయితే Ready made దుస్తుల companies, commercial Ads లో big కు బదులు large వాడుతుంటారు: large size/ extra large size etc. ఇలా spoken English లో అరుదు.) A big group/ a big company/ a big car, etc అని పస్తువులకు చెబుతారు. / a big city/ country అని కూడా

అంటారు. సామాన్యంగా written language లోనే ఇలాంటి చోట్ల big అర్థంతో large వాడతారు. Big, మనుషులకు వాడినప్పుడు, మరికొన్ని సందర్భాల్లో, పెద్ద (వయసులో) వాళ్ళు, ముఖ్యమైన వాళ్ళు అనే అర్థం వస్తుంది. He is a big man / is in a big position అంటారు, అతడు చాలా ప్రముఖుడు అనే అర్థంతో. Large ఇలాంటి చోట్ల వాడం. A large man అంటే హాస్యానికి బాగా లావుగా ఉన్న మనిషి అనే అర్థం వస్తుంది. Big కు ముఖ్యమైన/ అతి ముఖ్యమైన అనే అర్థం ఉంది. Today is the big day of her life/ Sanceranthi is a big festival for the hindus. ఇక్కడ large వాడం. Large కి ఒకే అర్థం: పెద్దదైన. Great = గొప్ప, ఈ మాట ఓ గుణంలో గొప్పదనాన్ని సూచిస్తుంది. A great city - ఇక్కడ నగరం size కంటే, నగరం ప్రాముఖ్యతకు ప్రాధాన్యం. అంతేకాకుండా మనం చూడలేని/ తాకలేని పస్తువుల పరిమాణానికి (size), great వాడతారు. She showed great courage = ఆమె గొప్ప/ ఎక్కువ సాహసాన్ని చూపింది. Sita had great patience - గొప్ప సహనం. - ఇలాంటి చోట్ల big/ large రావు.

గమనించండి: A large number/ a large amount / a large quantity, etc.

(a large amount = ఏదైనా పెద్ద మొత్తంలో A big amount = డబ్బు పెద్ద మొత్తంలో)

పై expressions లో మిగతావాటిలో సామాన్యంగా big వాడం.



2. i) It is the officers that ruined me/ the officers ditched me.
 ii) Sanjaydutt got interim bail.
 iii) Land struggle intensified (for that)
 iv) What is wrong in naming projects after people of sacrifice?/ after people who have made sacrifices?
 v) దుక్కులు దున్నారు... = They have ploughed the field and are waiting for rain.
 3. చారిత్రక కారణాల వల్లే అంగ్లభాషకు ప్రాధాన్యం. దాదాపు 200 ఏళ్ల పాటు, ప్రపంచ నగరంగాన్ని English వాళ్ళ పాలించడం అతి ముఖ్య కారణం. రెండోది English వాళ్ళు America ఖండాల్లో (Canada తో సహా), Australia లో వలస వెళ్లి స్థిరపడిపోవడం. మూడోది, ఇతర భాషల మాటలను తనదిగా చేసుకోగల శక్తి English భాషకు ఉండటం. నాలుగోది science and Technology కి సంబంధించిన అభివృద్ధికి అంతా English మాట్లాడే వాళ్ళు ఎక్కువగా కారణం అవడం.

ప్రశ్న:
 Oxford advanced learner's dictionary లో చివరన "proverbs and sayings" ఇచ్చారు. అందులో కేవలం వాటి అర్థాలు మాత్రమే తెలిపారు. కానీ వాటిని వాక్యాల్లో ఎలా ఉపయోగించాలో తెలపలేదు. సందర్భాన్ని బట్టి వాటిని వాడటానికి, పట్టు సాధించడానికి ఏదైనా పుస్తకం సూచించండి.
 - ఎల్.శ్రీవ్య, నంద్యాల

జవాబు:

మీరు Oxford Advanced Learner's Dictionary లోనే ఆ proverbs కు సంబంధించిన మాటల దగ్గర చూస్తే, వాటి అర్థం కనిపిస్తుంది. A stitch in time saves nine - ఇది proverb కదా? Oxford Advanced Learner's Dictionary లో, stitch మాటకు ఇచ్చిన అర్థాల్లో ఈ proverb కు అర్థం కూడా ఉంది, చూడండి. ఇంకే book చూడాల్సిన అవసరం లేదు.

He wanted to go too

ప్రశ్న:
 Sir, I have some doubts of telugu translations relating to modal auxiliaries.
 1. a) I shall have completed the work.
 b) I should have completed the work.
 2. a) I will have completed the work.
 b) I would have completed the work.
 3. a) I can have completed the work.
 b) I could have completed the work.
 4. a) I may have completed the work.
 b) I might have completed the work.
 5. I need have completed the work.
 6. I ought to have completed the work.
 7. I must have completed the work - Explain the difference in Telugu.
 ♦ Suggest me a good book for collocations & some informal English dictionaries & informal spoken English books.
 - కె.రామకృష్ణ, ఖమ్మం

జవాబు:

1. a) నేను (future లో ఒక సమయంలోపు) పని పూర్తి చేసి ఉంటాను.
 b) నేను పని పూర్తి చేయాల్సింది (గతంలో) కానీ చేయలేదు.
 2. a) = 1 a) = నేను future లో ఒక పనిపూర్తి

చేసి ఉంటాను (అనుకున్న సమయంలోపు).
 b) పని పూర్తి చేసుండేవాడిని కానీ చేయలేదు.
 3. a) పని పూర్తి చేయగలిగేవాడిని - ఇది దాదాపు వాడకంలో లేదు - ఇది వాడం.
 b) చేయగలిగే వాడిని కానీ చేయలేదు.
 4. a) పని పూర్తి చేసేవాడినేమో? (doubt) (present)
 b) పనిపూర్తి చేసుండేవాడినేమో (doubt-past)
 5. a) ఇలాంటి చోట్ల need have + pp వాడం - need not have + pp (not తోనే) వాడతారు = చేసుండే అవసరం లేదు. కానీ చేశాను.
 6. పని చేసుండాలింది (అది నా ధర్మం) కానీ చేయలేదు.
 7. పని చేసే ఉంటాను కచ్చితంగా. (He must have forgotten it = అతడు దాన్ని మర్చిపోయే ఉంటాడు.)
 Cambridge Dictionary of collocations ఉపయోగకరం ఈ విషయంలో. Read novels to improve your spoken English skills. Read India Today and such other English magazines.



M.SURESAN

ప్రశ్న:
 కిందివాక్యాల్లో మొదటిది మీ lessons లోది. రెండో వాక్యం నేను 'to' ను 'use' చేసి రాశాను. అక్కడ to use చేయవచ్చా? ఇలాంటి వాక్యాల్లో to ఎలా, అసలు ఎక్కడ వాడాలి వివరించగలరు.
 1. Does she think of going home - Does she think of going to home.
 2. I go there every sunday - I go to there every sunday.
 3. He wants to talk you - He wants to talk to you - He wants to talk with you (with వాడవచ్చా?)
 4. He wishes to go home - He wishes to go to home.
 5. He is coming here tomorrow- He is coming to here tomorrow.
 6. I am going there next week- I am going to there next week.
 అలాగే కిందివాక్యాలు కూడా చూడండి.
 7. Without him the picnic can't be fun - Without of him the picnic can't be fun.
 8. I am grateful to you for your help - I am grateful to your help.

ప్రశ్న:
 1. To కి, Too కి మధ్య సంబంధం, వాటిని ఎప్పుడెప్పుడు ఉపయోగిస్తారు? వివరించండి.
 2. పట్టుదలతో కావాలని, చేయాలని అనే పదాలను ఇంగ్లీష్ లో తెలిపి, కొన్ని ఉదాహరణలు ఇవ్వండి.
 - ఎం.అంజనేయులు, కె.నాగేశ్వరరావు, మొలగవల్లి

జవాబు:

1. To కు, too కు సంబంధం లేదుకదా? To అంటే వాళ్ళకు/ ఒకరికి అనే అర్థంతో, to them, to him, to her, to Ram, to Lakshman అని వాడతారు. I gave it to Ram = రాంకు ఇచ్చాను. ఒక చోటికి అనే అర్థంతో వాడతారు. To Hyderabad, To Nellore = హైదరాబాద్ కు, నెల్లూరుకు అని. ఫలాని time వరకు అనే అర్థంతో from 10 to 4 (10 నుంచి 4 వరకు) అని అంటారు. To go, to come, to see లాంటి infinitives లో, to go = వెళ్ళటానికి/ వెళ్ళటం/ వెళ్ళటం/ వెళ్ళమని, - ఇలా వాడతారు.
 ★ Too = Also = కూడా. He wanted to go too =

9. What about your parents? - What is about your parents?
 10. I will send it through Ramu - I will send it by Ramu.
 - జెబెసి, ఖమ్మం
జవాబు:
 1, 2, 4, 5 & 6. Home, there, here - వీటిముందు to రాదు. Go home, go there, come here etc.
 3. Talk to you = Talk with you (Both correct). Without somebody / something = ఒకరు / ఒక విషయం లేకుండా - without తర్వాత of ఎప్పుడూ వాడం.
 8. Grateful (కృతజ్ఞులుగా ఉండటం) I am grateful to you (వ్యక్తి ముందు to) for this help (ఏ విషయానికి అనే దాని ముందు, for) I am grateful to your help సరికాదు. మీ సహాయానికి (విషయం) కాబట్టి దాని ముందు, for రావాలి.
 9. What about something? / somebody? - ఇక్కడ What తర్వాత is లాంటి verbs ఏవీ రావు.
 10. Send it through, correct. By - wrong.

అతడు కూడా వెళ్ళమనుకున్నాడు.
 ★ Too = అతి. It is too costly = అది అత్యంత ధర (నేను కొనలేను/ కొనను). Too... to రెండూ కలిపి ఇలా వాడతారు. He is too selfish to help others = అతడు ఇతరులకు సహాయపడనంత స్వార్థపరుడు.
 2. పట్టుదలతో = with perseverance/ tenacity. She showed a lot of perseverance/ tenacity and finally won = ఆమె గొప్ప పట్టుదల కనబరచి సాధించింది. కావాలని/ చేయాలని (ఉద్దేశ్యపూర్వకంగా) = Intentionally/ deliberately.
 a) He intentionally delayed starting so that he would miss the train and stay at home = Train తప్పిపోయి ఇంట్లోనే ఉండాలని, ఉద్దేశ్యపూర్వకంగానే/ కావాలని అతడు ఆలస్యంగా బయలుదేరాడు.
 b) She deliberately appeared in ordinary clothes so that people might not know she was rich = ఆమె ఇతరులు తను ధనికురాలని తెలుసుకోకుండా ఉండేందుకు, కావాలనే, మామూలు దుస్తులు వేసుకుంది.

SPOKEN ENGLISH

ఆంగ్లభాషణ 400

400

June 12, 2005 న ప్రారంభమయ్యింది మన **spoken English course**. ఇది **400th lesson**. నిరంతరంగా ఇన్ని lessons పూర్తి చేయగలిగినందుకు ఎంతో సంతోషంగా ఉంది. ఈ achievement కు ముఖ్యకారణం, పాఠకుల అపూర్వ స్పందన. ఈ course చాలా ఉపయోగపడిందని, English ఔర్ద్రంగా మాట్లాడగలుగుతున్నామని రాసిన పాఠకులెందరో! పట్టణ, English medium లో చదివినవాళ్ళూ, పూర్తిగా గ్రామీణ నేపథ్య తెలుగు medium వాళ్ళూ ప్రతిస్పందిస్తున్నారు. ఈ lessons ను ఇంకా ఎక్కువ ఉపయోగపడేలా అందిస్తాం. ఇంతవరకు వచ్చిన lessons కు సంబంధించి కొన్ని ముఖ్యమైన సూచనలు:

- ప్రతి lesson సంభాషణ (conversational) తో ప్రారంభమవుతుంది కదా? ఈ సంభాషణను మీరు మామూలుగా చదవటం కాకుండా spoken English లో ఆసక్తి ఉన్న మరో వ్యక్తితో చెరో పాత్రగా lesson లోని సంభాషణను practise చేయండి. ఆ తర్వాత పాత్ర మార్చి మళ్ళీ practise చేయండి.
- ఈ 400 lessons లోని సంభాషణలు (at the beginning of each lesson) నిత్య జీవితంలోని దాదాపు అన్ని సందర్భాల గురించి ఉన్నాయి. ఈ dialogues మీరు అధ్యయనం చేయడం వల్ల, పలకరింపు/ కఠినమడిగే మాటల దగ్గర్నుంచి, చాలా సంక్లిష్ట సందర్భాల్లో (complex situations) దాకా వాడే simple (సరళమైన), natural (సహజమైన) spoken English forms మీ English conversation లో భాగమవుతాయి. Then

you can speak English with ease. (సౌలభ్యంతో. ప్రయత్నం చేసి మాట్లాడినట్లుకాకుండా).

- చాలా lessons లో ఇచ్చిన vocabulary (పదసముదాయం/ మాటలు) మన నిత్య జీవితంలో తరచూ వాడేవే English లో. వాటిని కూడా మరోసారి చూడండి.
- Voice (Active & Passive), Degrees of comparison, Direct and Indirect speech- వీటిని grammar exercises గా practise చేయండి. అవసరమైనప్పుడు సందర్భానికి తగినట్లుగా వాటిని ఎలా వాడాలి తెలియపరిచాం. వాటిని అలాగే practise చేయండి. మీరు ఒక రకం sentence వాడి వాటిని ఇంకో రకం sentence (voice, degrees, direct & indirect speech) లోకి మార్చేందుకు ప్రయత్నించవచ్చు. Situation నుబట్టి ఏ type of sentence suitable అవుతుందో దాన్ని వాడండి.
- Get, give, take, see, put, do, talk, walk, sleep, make, hand, go, find, look, come, stand, buy, bring, know, pay, mind, hot, learn, want, mean లాంటి అతి సాధారణమైన మాటలతో వచ్చే expressions చాలావాటిని ఈ spoken English lessons లో సోదాహరణంగా ఏయే సందర్భాల్లో వాడొచ్చో తెలియజేశాం కదా? వాటినింటిని practise చేసి మీ conversation లో భాగంగా చేసుకోండి. అప్పుడే మీ language simple గా conversational గా ఉంటుంది. (గ్రాంథికంగా, కృతకంగా కాకుండా). ముఖ్యంగా వివిధ సందర్భాల్లో వాడే expressions practise చేయండి.



ముందు ముందు lessons లో English pronunciation, public speaking కు సంబంధించిన విశేషాలు తెలియజేస్తాం. వాటిని సాధన చేయండి.

- Most important: ఏ భాషయినా సరిగా మాట్లాడాలంటే clarity of thinking (అలోచనలో స్పష్టత) ఉంటే, clarity of speech (మాటల్లో స్పష్టత) ఉంటుంది. అందుకని స్పష్టంగా ఆలోచించడం నేర్చుకోండి.
- ఈమధ్య వస్తున్న vocabulary items అన్నీ కూడా చాలా సాధారణమైన మాటలు, కొద్దిadvanced level spoken English మాటలు. వాటి అర్థాల తోపాటు, వివరణ, వాటిని వాడిన sentences, వాటి pronunciation, వ్యతిరేకాలు (Antonyms) ఇస్తున్నాం. వీటితో మీ పదసంపద పెంచుకోండి. (Increase your word power).

ఇవీ సూచనలు. ఎప్పటిలాగే మీ సందేహాలు రాయండి. సమాధానాలు వస్తాయి. ప్రశ్నల సంఖ్య వల్ల కాస్త అలస్యం కావచ్చు. We wish all our readers a further period of purposeful spoken English course.

Chakora: Chakita is the girl who told me about it. (నాకీవిషయం చెప్పిన అమ్మాయి చకిత)

Champa: She is the girl who saw it all happen. So what she told you must be correct. (జరిగింది చూసింది తనే. కాబట్టి ఆమె చెప్పింది correct గానే ఉండాలి.)

Chakora: The information I had had earlier was different. So you say Chakita's information is more reliable. (అంతకుముందు నాకు తెలిసిన సమాచారం అందుకు భిన్నంగా ఉంది. అయితే నువ్వు చకిత ఇచ్చిన సమాచారమే నమ్మదగినదంటావు.)

(అవును. 15000 రూపాయల నగదు బహు మతి వచ్చింది. తనిప్పుడు వేసుకుంటున్న necklace ఆ డబ్బుతో కొన్నదే.)

Chakora: (She) must be a brilliant girl. (తెలివైన పిల్లే అయి ఉండాలి.)

Champa: Of course. She is.

a) Gandhi was the leader. He preached peace and non violence (ఆ నాయకుడు గాంధీ. ఆయన శాంతి అహింసలు బోధించాడు.) ఈ రెండింటినీ 'Who' తో ఇలా కలపవచ్చు. Gandhi was the leader who preached peace and non violence.

b) Sachin is the cricketer. He has the record for most runs.

I met a man yesterday. He was my schoolmate. (నిన్న నేనొకతడిని కలుసుకున్నాను. అతడు నా schoolmate)

2) She is a girl who you can always trust.
(= She is a girl + you can always trust her - ఆ అమ్మాయి నువ్వువచ్చుడూ నమ్మదగిన అమ్మాయి). అయితే ఇలాంటి sentences లో who పదిలేనినా తప్పలేదు, simpler కూడా.

She is a girl who you can always trust

reliable = రిలయబుల్ = ఆధారపడదగిన/ నమ్మదగిన

Champa: Yea. It is. (Do) you know she is a girl who you can always trust. (అవును. అంతే. తను నమ్మదగిన అమ్మాయి అని నీకు తెలుసా?)

Chakora: I do, of course. But isn't she the girl whose essay got the best prize in the last month's competition? (అది తెలియకే? ఆ అమ్మాయి వ్యాసానికేగదా గత నెల వ్యాసరచన పోటీల్లో ఉత్తమ బహు మతి వచ్చింది?)

Champa: That's right. She got a cash prize of Rs.15000/-. With it she bought the necklace she wears now.

కాస్త advanced level (ఉన్నతస్థాయి) spoken English forms కొన్ని ఈ lesson లో చూద్దాం. (ఇంతకుముందు lessons లో ఈ forms ను కొంత తెలుసుకున్నాం.) రెండు sentences ను who, which, whose, where లాంటి మాటలతో ఎలా కలపవచ్చో తెలుసుకుందాం.

Look at the following sentences from the conversation above.

- 1) Chakita is the girl who told me about it.
- 2) She is a girl who you can always trust.
- 3) Isn't she the girl whose essay got the best prize in the essay competition.

1) Chakita is the girl. She told me about it- ఈ రెండు sentences ను 'Who' వాడి పైన ఇచ్చిన sentence (1) లోలా కలుపుతాం.
Chakita is the girl who told me about it.



= Sachin is the cricketer who has the record for most runs.

ఇంతకుముందు మనం తెలుసుకున్నాం కదా? Present day English (ఈనాటి English) లో whom దాదాపు అంతరించిపోయిందని, దాని బదులు కూడా Who నే వాడుతున్నామని. చూడండి.

The man who I met yesterday was my schoolmate. (నిన్న ఎవరినైతే కలుసుకున్నానో, అతడు నా schoolmate- మామూలు తెలుగు- నిన్న నేను కలుసుకున్నతను నా schoolmate. పాత English లో అయితే The man whom I met ... అని వస్తుంది. ముఖ్యంగా spoken English లో Whom ఇప్పుడు లేదు.) పై sentence ఈ కింది sentences ను కలపటం వల్ల వస్తుంది కదా?

(admire = ఆభిమానించడం/ మెచ్చుకోవడం)

3) Isn't she the girl? + Her essay got the first prize = Isn't she the girl whose essay got the first prize? ఎవరి (whose) వ్యాసానికైతే 1st prize వచ్చిందో, ఆమె ఈమే కదా? మామూలు తెలుగు- 1st prize వచ్చింది ఈమె వ్యాసానికే కదా?

- a) He is the student whose books were stolen. ఈ అబ్బాయి పుస్తకాలే ఎవరో దొంగిలించారు.
- b) The man whose car was lost is my friend = ఎవరి కారైతే పోయిందో అతడు నా friend = పోయిన కారు నా friend డే.

ఇలా మనం who, whose, which వాడి sentences కలుపవచ్చు. ఇంకొన్ని విధాలు వచ్చే lesson లో.

EXERCISE

Match the words A with their meanings under B

A	B
1. Accompany	A. fix
2. Burden	B. agitate
3. Dilemma	C. load
4. Vice	D. go with
5. Spin	E. wickedness
	F. turn

ANSWERS

1-D. Accompany= go with = (ఒకరితో) కలిసి వెళ్ళడం.
Sita accompanied SriRama to the forests = అరణ్యవాసానికీ సీత శ్రీరాముడితో (కలిసి) వెళ్ళింది. Wherever he goes she accompanies him = అతనిక్కడికీ వెళ్ళితే ఆమె కూడా అతనితో (కలిసి) వెళ్ళుతుంది.

Duties should accompany rights = హక్కులతోపాటు విధులు ఉండాలి.
Pronunciation: అకంపని - కం నొక్కి పలుకుతాం.
Accompany x avoid (వదిలేయడం)

2-C. Burden = load = బరువు/ భారం.
The burden of the school bag is too heavy for the children to carry = స్కూలు సంచి పిల్లలు మోయలేనంత బరువు.
అయితే burden ఎక్కువగా బరువు, బాధ్యతలు అనే అర్థంతో వాడతాం.
He has the burden of educating his son and marrying off his daughter.
తన కొడుకు చదువు, కూతురు పెళ్ళి బాధ్యతల బరువు ఆయనకింకా ఉంది.
He has a huge debt burden = ఆయనకు పెద్ద రుణభారం ఉంది.

3-A. Dilemma = fix; (Dilemma- డిలెమ - లె నొక్కి పలుకుతాం) = సందిగ్ధ/ అటో ఇటో తోచని పరిస్థితి.
We all know about Lakshmana's dilemma = అక్షుణుడి సందిగ్ధ పరిస్థితి మనకు తెలుసు- Whether to stay with Sita to protect her or obey her command to go in search of SriRama- సీతతోనే ఉండి ఆవిడను రక్షించడమా, లేకుంటే ఆవిడ ఆజ్ఞ ప్రకారం రాముడి కోసం వెళ్ళడమా? అని.
The left parties are in a dilemma whether to support the nuclear deal or to get out of the coalition and face a mid term poll = వామపక్షాల సందిగ్ధస్థితి- అణు ఒప్పందం విషయంలో Congress ను సమర్థించడమా లేదా సంకీర్ణంనుంచి వైదొలగి మధ్యతర ఎన్నికలకు సిద్ధపడడమా? అనే సందిగ్ధంలో ఉన్నాయి.

Fix అన్నా అదే అర్థం. మామూలు అర్థం - గుచ్చటం, బిగించటం, etc.
Dilemma x resolution (నిర్ణయం)

4-E. Vice = wickedness = దుర్మార్గం/ చెడు/ దుర్వ్యసనం. Vices ను ఎక్కువగా వ్యసనాలు అనే అర్థంతో వాడతారు.
A man of many vices = చాలా వ్యసనాలున్న వ్యక్తి.
Drinking, gambling (జూదం), sex లాంటివన్నీ vices. Drugs కూడా vice.
Indulge in vice = వ్యసనానికి లోనవడం/ వ్యసనాల పాల్పడటం.
He indulges in all vices = అతనికన్నీ వ్యసనాలూ ఉన్నాయి.
Vice x virtue (సుగుణం).
Sita (Lord Rama's wife) was a woman of great virtue (సుగుణవతి).
Truth, honesty - ఇవన్నీ virtues.

5-F. Spin = turn = గిరగిర తిరగడం (తన చుట్టూ తాను తిరగడం. A top (బొంగరం) spins = బొంగరం గిరగిర తిరుగుతుంది.
The Earth spins around its axis = భూమి తన చుట్టూ తాను (అక్షం = axis) తిరుగుతుంది.
Spin bowling = బంతి గిరగిరా తనచుట్టూ తాను తిరిగేట్లు bowl చేయడం. Spin అంటే తిప్పటం కూడా. Kumble spins.
B. Agitate = ఆందోళన చేయడం.
BCs are agitating for more reservations = BC వర్గాలు ఎక్కువ reservations కోసం ఆందోళన చేస్తున్నాయి.
Agitate = shake.
Be agitated = ఆందోళన చెందడం. We are agitated about the increasing number of kidnaps = Kidnaps ఎక్కువ పడం వల్ల మనం ఆందోళన చెందుతున్నాం.

Pradhan: What are you reading?
(ఏం చదువుతున్నావు?)

Pramukh: (I am reading) the book (that) you gave me yesterday
(నిన్న నువ్విచ్చిన పుస్తకం)

Pradhan: Here is another book on the same subject. Read this too.
(అదే విషయంమీద ఇది ఇంకో పుస్తకం. ఇది కూడా చదువు)

Pramukh: Let me finish the one I am reading now.
(ఇప్పుడు నేను చదువుతున్న పుస్తకం పూర్తి చేయనీ.)

Pradhan: Pranav, whose book you are reading now, wants it back tomorrow.
(నువ్వు చదువుతున్నది, ప్రణవ్ పుస్తకం అది అతను రేపు కావాలంటున్నాడు)

Pramukh: I'm afraid I can't finish it so soon. Couldn't you ask him to let me have it for a few more days?
(అంత త్వరగా నేనది పూర్తిచేయలేనేమో. ఇంకొన్ని రోజులు ఆ పుస్తకాన్ని ఉంచుకోని ముని అడగవా?)

Pradhan: The time for which he would let me have it was four days. The days that have passed are already six. It won't look nice to ask him for some more time. Any way I'll try. He may not mind it.
(అతను నన్నుంచుకోమన్నది నాలుగు రోజులే. అప్పుడే ఆరురోజులైపోయాయి. మళ్ళీ ఇంకాస్త time అడగడం అంత బాగుండదు. అయినా ప్రయత్నిస్తా. అతనేమనుకోకపోవచ్చు)

Pradhan: How do you find the book that you are reading now?
(నువ్విప్పుడు చదువుతున్న పుస్తకం ఎలా ఉంది?)

Pramukh: Quite interesting.
(బాగానే ఉంది/ పూర్తిగా ఆసక్తి కలిగించేదిగా ఉంది/ పూర్తిగా ఆసక్తి కలిగిస్తోంది)

Pradhan: But our friends Prakash and Prasad who read a lot of such books find it not so good.
(కానీ ఇలాంటి పుస్తకాలు చాలా చదివే మన మిత్రులు ప్రకాష్, ప్రసాద్ లకు అంతగా నచ్చలేదు)

Pramukh: Yea. That reminds me. I met them yesterday at the book shop where good second hand books are sold.
(అ. గుర్తొచ్చింది. మంచి second hand books అమ్మే ఆ shop లో కలుసుకున్నాను.)

Pradhan: When exactly did you meet them?
(Just at the time when you left me for home
(Correct గా నువ్వు నా దగ్గరనుంచి ఇంటికి వెళ్లిపోయినప్పుడు.)

Pradhan: I see.
(అలాగా)



ఇంతకుముందు మనం చూశాం. ఇలాంటి చిన్నచిన్న sentences ను కలిపేందుకు మనం who, which, that, whose, where and when వాడొచ్చు ఇది మనం practise చేసి వాడగలిగితే మన conversation కు ఇంకా నిండుదనం వస్తుంది. అలాంటివి మనం ఈ lesson లో చూద్దాం:

Look at the following sentences from the conversation above:

1) I am reading the book that you gave me yesterday.
2) Let me finish the one I am reading now.
3) Pranav whose book you are reading now wants it back.
4) The time for which he lent me this book was four days.

అయితే that/ which- రెండింటినీ కూడా వదిలేయొచ్చు అది best/ simple.
I have seen the movie (which/ that) you wanted me to see (that/ which omit చేయటం best)= I've seen the movie you wanted me to see.

3) You are reading Pranav's book. He wants it back- వీటిని కలుపుదాం-
నువ్వు ప్రణవ్ పుస్తకం చదువుతున్నావు. దాన్నతను కావాలంటున్నాడు- whose వాడదాం.
Pranav whose book you are reading wants it back.
a) Parasurama's guru was Siva. Parasurama could not bear Rama breaking Siva's bow. whose (ఎవరిదైతే) తో కలుపుదాం: Parasurama whose guru was Siva could not bear Rama breaking his bow.
bow= ధనుస్సు- తెలుసుకుదా?



I studied at that college ..

Pramukh: Is the book that you have better than this?
(నీ దగ్గరున్న పుస్తకం దీనికంటే బాగుందా?)

Pradhan: It is for the person who reads it to decide. In these matters everyone has their opinions.
(చదివేవాళ్ళు నిర్ణయించుకోవాల్సిన విషయం అది. ఇలాంటి విషయాల్లో ఎవరి అభిప్రాయాలు వాళ్ళవే.)

Pramukh: I do agree with you there. Tastes differ as rivers differ.
(నువ్వు చెప్పింది నేను ఒప్పుకొంటాను. నదుల నీళ్ళలాగే మనుషుల అభిరుచులూ తేడాగా ఉంటాయి.)
tastes differ as rivers differ- (సామెత) = లోకోభిన్నరుచి/ పురైకోబుద్ధి, జిప్సాకోరుచి.

కీదటి lesson లో రెండు sentences కలిపేందుకు Who, whose, which, that, లాంటి మాటలు ఎలా ఉపయోగపడతాయో చూశాం. ఇది కాస్త advanced stage of conversational aspect. అంటే కొంచెం పైస్థాయికి సంబంధించింది. మనం సంభాషించేటప్పుడు spoken English లో ఎప్పుడూ చిన్నచిన్న sentences వాడుతూ ఒక విషయం చెప్పలేం కదా? అలా చెప్పినా ఏదో చిన్న పిల్లలు మాట్లాడినట్లుంటుందేకాని, అంత పరిపక్వత ఉన్నట్లుండదు.

Sunil was here yesterday. He is my classmate. ఇలా అనడంలో తప్పులేదు. అయితే spoken language లో ఇలాంటి చిన్న sentences ను ఒకటిగా కలిపి మాట్లాడితే ఇంకా బాగుంటుంది, ఇలా...
Sunil who was here yesterday is my classmate. (నిన్న ఇక్కడ ఉన్న sunil నా classmate)



5) The days that have passed are six.
6) It is for the person who reads it to decide.
7) I met them at the book where good second hand books are sold.

1) I am reading the book=
నేనా పుస్తకం చదువుతున్నా.
ఏ పుస్తకం? - That you gave me yesterday. నువ్వు నిన్న ఇచ్చిన పుస్తకం. ఇక్కడ That కు బదులు which వాడొచ్చు

2) Let me finish the book (that) you gave me yesterday- ఇదికూడా పై sentence లాగే రెండు sentences కలిపే విధం.
ఇలాంటి sentences లో that కానీ which కానీ వాడొచ్చు రాసురాసు that ఎక్కువ వాడుతున్నారు.

4) The time for which he lent me this book was four days= He lent me this book + The time was four days.
5) The days that have passed are six= Days have passed. They are six.
6) It is for the person who reads it to decide it= It is for the person to decide it. Which person- the one who reads it.
7) I met them at the book shop + Good second hand books are sold= I met them at the book shop where good second hand books are sold.
8) I studied at that college + You are talking about it= You are talking about the college where (in which) I studied = నువ్వు మాట్లాడుతున్నది నేను చదువుకున్న college గురించే.
ఇలా రెండు sentences ను కలపటం బాగా practise చేయండి.

EXERCISE

Match the words under A with their meanings under B

A	B
1. Clout	A Metal ware
2. Wield	B Rent
3. Hardware	C Slow
4. Reign	D Handle
5. Lease	E Rule
	F Power
	G split

KEY: 1-F. Clout= Power= సత్తా (శక్తి, పలుకుబడి- ముఖ్యంగా రాజకీయాల్లోనూ, బాగా డబ్బుండటం వల్ల వచ్చే శక్తి, పలుకుబడి).
Kumar has the clout to get the contract= contract పొందగల శక్తి (సత్తా), పలుకుబడి (influence) కుమార్ కున్నాయి.
YSR's opinions carry a lot of clout with congress high command including Sonia Gandhi=

సోనియాగాంధీ సహా congress అధిష్టానవర్గాన్ని ప్రభావితం చేయగల సత్తా YSR కు ఉంది.

2-D. Wield= Handle (verb)= (1) (ఏదైనా వస్తువును) మన అదుపులో ఉంచుకోగలగడం.
A Boy of ten years cannot wield a motor cycle= పదేళ్ల కుర్రాడు a motor cycle ను అదుపులో ఉంచుకోలేడు/ handle చేయలేడు (ఆ భారాన్ని మోసి, దాన్ని అదుపులోకి తెచ్చుకునే శక్తి అతనికి ఉండదు)= A bike is unwieldy for a ten year-old boy.
The teacher found the class unwieldy because it had about a hundred students= వందమంది విద్యార్థులున్న ఆ class ఆయన control చేయలేకపోయాడు.
(2) YSR wields a lot of clout in congress (ఇక్కడ wield= అధికారంలాంటివి చలాయించడం)=

Congress లో YSR చాలా అధికారాన్ని చలాయించాడు.
unwieldy X manageable

3-A. Hardware= Metal ware=
ఇనుములాంటి లోహాలతో తయారయిన వస్తువులు, పనిముట్లు, పరికరాలు-ముఖ్యంగా గృహనిర్మాణానికి, యంత్రసామగ్రికి సంబంధించిన వస్తువులు.
(2) Computer లోని యంత్ర electronic భాగాలు. (X software = Computer ను వాడేందుకు ఉపయోగించే programs, etc.)

4-E. Reign= Rule.
Reign- (pronunciation- రెయిన్)= పాలన/ పాలనాకాలం.
Srikrishnadevaraya's reign is known for its peace and prosperity= శ్రీకృష్ణదేవరాయల పాలన శాంతి, సౌభాగ్యాలకు పేరొందింది.
During the reign of Congress = Congress పాలనలో.

5-B. Lease= Rent. దీర్ఘకాలిక అద్దె (భూములు, భవనాల్లాంటి వాటిని ఎక్కువ కాలానికి అద్దెకివ్వడం/ అందువల్ల వచ్చే అద్దె/ బాడుగ/ కిరాయి)
a) He leased out his site to the factory= తన స్థలాన్ని factory కి అద్దెకిచ్చాడు.
b) The lease is for a period of ten years= అద్దెకాలం పదేళ్లు.
c) He gets a lease of Rs. 10000 a month= నెలకు పదివేల అద్దె.
lease= కౌలు (పోలాన్ని కౌలుకివ్వడం).
lease holder= అద్దెకున్నవారు/ కౌలుదారు= tenant.
A second lease of life= మరణాంతక ప్రమాదం నుంచి బయటపడటం/ కోలుకోవడం.
He narrowly escaped death= త్రుటిలో చావు తప్పించుకున్నాడు.
He has a second lease of life= మళ్ళీ జన్మ ఎత్తినట్లే.
G. Split= చీలడం.
The party split in two= Party రెండుగా చీలింది. (split- split- split).

ప్రశ్న: 1. Your invitation has been rather at a short notice.
2. I would rather they all would. ఇక్కడ rather కు అర్థం ఏమిటి?
3. Presume ఎలా ఉచ్చరించాలి? - బి.శారద, ఎలూరు

జవాబు: 1) Rather= కాస్త/ కొంచెం ఎక్కువ/ (మనకు ఇబ్బంది కలిగించేంత/ మనకిష్టంలేనంత)
Your invitation has been rather at a short notice= మీ పిలుపునుకు మేం స్పందించటానికి వ్యవధి కాస్త తక్కువ= మమ్మల్ని మీరు పిలిచిన సందర్భానికి, మేం తయారై రావడానికి time సరిపోకపోవచ్చు
2) I would rather= I'd rather- ఇక్కడ rather అంటే కోరుకోవడం= ఒకదానికంటే ఇంకోదాన్ని ఎక్కువ ఇష్టపడటం.
I'd rather have coffee than tea= నేను tea కంటే coffee ని ఎక్కువ ఇష్టపడతాను.
3) Presume- pronunciation- ప్రి'జ్యూమ్- 'జ్యూ' size లో జ లా. 'జ్యూ' నొక్కివలుకుతాం.

Q: Kindly clarify about the idiomatic usage of the verb 'agree'. We say, a) We agree with you, b) We agree to your proposal, c) We agree on the dates fixed.

We do not have a clear idea about the context in which these form of the idiom should be used.

- S. Sivaprasad, Machilipatnam



agree + infinitive (Agree to go; Agree to pay, etc)

3) Agree= (ఇతరులతో) ఒక అంగీకారానికి రావడం (కొంత వర్స తర్వాత).

We agreed on the 29th as the date of the meeting =

సమావేశం 29వ తేదీగా నిర్ణయించుకున్నాం/ ఒక అంగీకారానికి వచ్చాం.

4) If two or more reports about an incident are the same, they agree with each/ one another = ఒకదానితో ఒకటి సరిపోవడం

a) The information I received does not agree with your report of it =

నాకు వచ్చిన సమాచారం, నువ్వు స్ట్రన్య రిపోర్ట్ ఒకటిగా లేదు.

b) His story agrees with what the police have said =

అతడి కథ, police లు ఇచ్చిన సమాచారం ఒకటిగానే ఉంది.

5) Agree with something = ఒక విషయాన్ని ఆమోదించడం/ సమ్మతించడం.

a) Do you agree with death punishment = నువ్వు మరణశిక్షను ఆమోదిస్తావా?

SPOKEN ENGLISH

ఆంగ్లభాషణ 402

idiomatic usage

A: Agree తర్వాత వచ్చే preposition, దాని అర్థాల తేడాను బట్టి ఉంటుంది.

1) Agree= ఏకీభవించడం/ ఏకాభిప్రాయం ఉండటం. ఈ అర్థంతో అయితే Agree with somebody.

He agreed with me about the need to hold a meeting = సమావేశం అవసరమనే విషయంలో అతడు నాతో ఏకీభవించాడు/ అతడి, నా అభిప్రాయం ఒకటే.

(Agree + with people)

2) Agree = ఒప్పుకోవడం/ అంగీకరించడం, ముఖ్యంగా ఒక విషయం మనకిష్టంలేనప్పుడు, అది మనకు మొదట నచ్చనప్పుడు, Agree to something.

a) The management agreed to the postponement of its decision = తన నిర్ణయాన్ని వాయిదా వేసుకునేందుకు యాజమాన్యం అంగీకరించింది. (Agree to + an idea/ proposal)

b) The management may not agree to a reduction in the hours of work = పని గంటలు తగ్గించడానికి యాజమాన్యం అంగీకరించకపోవచ్చు

c) After some argument, he agreed to pay what I had wanted = కొంత వాదం తర్వాత నేనడిగినంత చెల్లిం చేందుకు అంగీకరించాడు.

Q: 1. Principal verb గా be forms (am, is, are, was, were) లను ఎన్ని విధాలుగా ఉపయోగించవచ్చు?

2. Transitive, Intransitive verbs గురించి వివరించండి.

3. నాకు ఇంగ్లీష్ సరిగా రాదు- ఈ వాక్యాన్ని ఇంగ్లీష్ లో ఎలా చెప్పాలి?

intransitive verbs

- P. Sivanagaraju, Musunuru

A: 1) Principal verb ను అర్థాన్ని బట్టి, time of action (Tense) నుబట్టి ఎన్నిరకాలుగానైనా వాడొచ్చు

2) Transitive verb అంటే, object ఉన్న verb. ఎవరిని? దేనిని? అనే ప్రశ్నకు సమాధానం వచ్చే verb. He sees me every day. Verb- sees=

Q: కింది simple, complex and compound sentences తెలుగు అర్థాలు తెలియజేయండి.

1. In spite of his poverty, he is honest. (simple) Though he is poor, he is honest. (complex) He is poor, but he is honest. (compound)

2. Owing to illness, he was absent. As he was ill, he was absent. He was ill and so he was absent.

3. In case of working hard, you will pass. If you work hard, you will pass. You must work hard, and then you will pass.

4. In case of not working hard, you will fail. Unless you work hard, you will fail. You must work hard otherwise you will fail.

5. He came in order to talk to me. He came, so that he could talk to me. He came and talked to me.

6. Soon after his arrival we left. As soon as he come, we left. He came and at once we left.

7. On seeing/ having seen the police, the thief ran away. When the thief saw the police, he ran away. The thief saw the police and he ran away.

- A. Sudhakar, Bhiknoor

Intransitive verb- object లేని verb. అంటే ఎవరిని? దేనిని అని ప్రశ్న వేస్తే answer రాని verb. go there every day. Verb- go = వెళ్ళడం- ఎవరు వెళ్ళడం? / దేనికి వెళ్ళడం? Answer రాదు కదా? అందుకని go, intransitive verb.

3) I don't know English well./ I am not good at English/ poor at English.

A: మీరు 7 sets of simple, complex and compound sentences రాశారు. ప్రతి set లోనూ అందులో ఉండే simple, compound, complex sentences ల అర్థాలు ఒకటే కదా. అయితే వాటిలో వచ్చే phrase లు, conjunctions లూ తేడా అవచ్చు కాని అర్థం ఒకటే.

simple, complex, compound

Set 1: 1) In spite of = అయినప్పటికీ = 2) though = అయినప్పటికీ = 3) but = అయితే/ కానీ.

Set 2: 4) Owing to = అందువల్ల = 5) As = ఎందువల్ల నువ్వే = 6) and so.

Set 3: 7) In case of = ఆ పరిస్థితిలో = 8) If = అలా అయితే = 9) and then = అయినప్పుడు

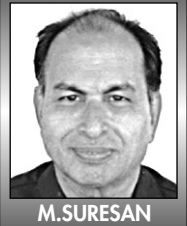
Set 4: 10) In case of = 11) unless = అయితే తప్ప = 12) Otherwise = లేకపోతే

Set 5: 13) in order to = అందుకు = 14) so that = అందుకోసం = 15) and = అందుకు తోడు.

Set 6: 16) soon after = వెంటనే ఆ తర్వాత = 17) as soon as = 18) at once = వెంటనే

Set 7: 19) on seeing = having seen = చూడటం వల్ల = 20) when = అప్పుడు = 21) and = మరియు

చూస్తాడు/ కలుస్తాడు, ఎవరిని? Ans: me. కాబట్టి see transitive (object ఉన్న) verb.



M.SURESAN

A: 1) A dictionary gives the definitions, meanings, and explanations of words. A thesaurus gives lists of synonyms without detailed explanation.

2) ఇది మంచి question. British English, Recce (రిసె) తెలుగులో రెక్కె, అని వాడుతుంటారు. Reconnaissance (రికానిస్సెన్స్- కా నొక్కీ పలు కుతాం) కు British short form Recce, American English, Recon. వీటికి అర్థం శత్రువు స్థావరాలు, శక్తి సామర్థ్యాలు, కదలికలకు సంబంధించిన సమాచారం సేకరించడం, దాడిచేసే ఉద్దేశంతో.

Q: 1) సంయుక్తంగా, పాడిపరిశ్రమ, అతిశయోక్తి- ఈ పదాలకు ఇంగ్లీష్ మాటలేమిటి?

2) కింది మాటలకు తేడాలు వివరించండి. Climate - Weather Test- Examination

Invention - Discovery Anthem - Song Elementary - Primary

3) Date of birth ను Christian era లో ఎలా రాయాలి?

4) W.e.f. పూర్తి రూపం ఏమిటి?

5) పెళ్లి రోజున, రిసెప్షన్ రోజున వధూవరులను ఇంగ్లీష్ లో ఏమని అభినందించాలి?

- Challa Devadas, Vemulapadu

A: 1) సంయుక్తంగా = Jointly/ together పాడిపరిశ్రమ = Dairy industry అతిశయోక్తి= Exaggeration

2) Climate = ఒక ప్రదేశపు సంవత్సరపు సగటు శీతోష్ణస్థితి (ఎండ, వాన, చలి, తేమ, పరిస్థితి- సంవత్సరం పొడవునా)

◆Weather- ప్రదేశపు ఒకరోజు శీతోష్ణస్థితి.

◆Test, Exam అంత పెద్దదే, ముఖ్యమైంది కాదు. Test ఒక్కోసారి exam కు బదులుగా గానీ, exam కు అదనంగా గానీ నిర్వహించే పరీక్ష. అంతకంటే ముఖ్యమైన తేడా. ఒక విద్యార్హత qualification పొందడానికి రాయాల్సింది, exam మాత్రమే కానీ, test కాదు. Modern English లో examination కు బదులు exam వాడతారు. examination చాలా గ్రాంధికం. ఇప్పుడు అంత వాడుకలో లేదు, India లో తప్ప.

Naxals/ Maoists conduct recce (reconnaissance) about their targets (వాళ్లు లక్ష్యంగా ఎంచుకున్న మనుషుల గురించి)

3) 'Privilege' in sentences like, "I feel it a privilege .../ I take it (as) a privilege ...". (we don't say, I take the privilege ...)

something of which you feel proud and lucky (మనం గర్వంగా, అదృష్టంగా భావించేదేదైనా privilege)

4) 36 foot Ganesa idol is correct. We say, "The idol is 36 feet tall" or "It is a 36 foot tall idol". He is six feet tall= He is a six foot tall man. That is the accepted usage.

5) A funeral is the religious ceremony or ceremonies performed at the death of a person. Cremation is the burning of a dead body as different from burial which means laying the body underground.

6) Cool- comfortable- anything cool gives us comfort and is pleasant. 'Cold' makes us feel uncomfortable. Cool water is what we like to drink, where as cold water is not pleasant to drink. Cool = చల్లని, cold = చలిగా ఉన్న/ చల్లబడి పోయిన. (The coffee has gone cold, I can't drink it)

7) Marriage is the union of a man and a woman resulting in their living together as a husband and wife. Wedding is the religious ceremony at which a man and a woman marry each other. Marriage is also their legal relationship. He married her is more common than he wedded her. Wedded the meaning of married is out dated.

◆Invention- ఏదైనా కొత్తగా సృష్టించడం. Computer, TV, cell phone- ఇవన్నీ Inventions - లేని వాటిని సృష్టించడం.

◆Discovery- ఉన్న దానిని కనుక్కోవడం, మొదటిసారిగా చూడటం, అర్థం చేసుకోవడం.

◆Anthem- గీతం- ఒక దేశానికి, జాతికి, ఓ సంస్కృతికి చెందిన ప్రజలకూ ప్రత్యేక ప్రాముఖ్యం ఉన్న పాట, ప్రత్యేక సందర్భాల్లో మాత్రం పాడేది. 'జనగణమన' మన జాతీయ గీతం- national anthem (National song అనం).

◆Song అంటే ఏ పాటైనా.

◆Elementary- ప్రారంభదశలో ఉన్నా (ముఖ్యంగా విద్య) elementary questions - మౌలికమైన - మొట్టమొదటి.

◆Primary- ప్రాథమికమైన/ ముఖ్యమైన విద్య విషయంలో Elementary education (American) = Primary education (British) = education for people from 5 years to 11 years old. This is of primary importance = అతి ముఖ్యమైన విషయం.

3) మనం ఇప్పుడు రాస్తున్నదే Christian Era. ఒకరి date 12/3/1987 అయితే అది Christian Era. ఇప్పుడు మనం ఉన్నది 2007 Christian Eraలోనే.

4) With effect from- ఏదైనా అమల్లోకి వచ్చే తారీఖు/ నెల/ సంవత్సరం

5) i) Wish you a long and happy married life. ii) May yours be a long and happy married life.

Jointly/ together

Sugandhi: (Do) you remember Sunayana? She brought me a dress from Singapore.

(సునయన గుర్తుందా? తను నాకు సింగపూర్ నుంచి dress తెచ్చింది.)

Supushpa: (Do) you mean your childhood friend? She lives in Kolkota. Isn't that the one?

(నువ్వనేది నీ చిన్ననాటి స్నేహితురాలిని గురించి కదా? తను కోల్ కతాలో ఉంటుంది అమే కదా?)

Sugandhi: Yes. That she is. She is coming home to tea with me. How about joining us?

(అవును. తనే అది. మా ఇంటికి టీకి వస్తోంది. నువ్వు కూడా రాకూడదా?)

Supushpa: I'm afraid I can't. The lecturer has given me an assignment. I have to complete it by tomorrow.

(నేను రాలేను, sorry. మన lecturer నాకో assignment ఇచ్చింది. నేను దాన్ని రేపటి లోపల పూర్తి చేయాలి.)

Sugandhi: My lecturer gave me an assignment as well. But I finished it yesterday itself.

(మా lecturer నాకూ ఇచ్చింది assignment. అయితే నేనది నిన్ననే చేసేశాను.)

Supushpa: You are a lucky girl. Your lecturer gives easy assignments.

(నువ్వు అదృష్ట వంతురాలివి. మీ lecturer అన్నీ సులభమైన assignments ఇస్తుంది.)

Sugandhi: Last night you went to a movie. How was it? (నిన్న రాత్రి సినిమాకెళ్లావు. ఎలా ఉంది?)

Supushpa: You certainly missed it. It was really interesting. I went with two of my cousins. They really liked it.

(నువ్వు నిజంగా పోగొట్టుకున్నావు. మంచి సినిమాను. అది చాలా ఆసక్తికరంగా ఉంది. మా cousins ఇద్దరితో వెళ్లాను. వాళ్లకది నచ్చింది.)

Sugandhi: The director is Nirdesac. So it must have been good.

(దాని దర్శకుడు నిర్దేశక్ కదా. అందుకని బాగుండే ఉంటుంది.)

Supushpa: He has directed 4 movies so far. They have all been crowd pullers.

(ఇంతవరకూ నాలుగు చిత్రాలకు దర్శకత్వం వహించాడాయన. అన్నీ జనాకర్షకాలే.)

Sugandhi: Well, I must be going. I've to make arrangements.

(సరే. నేను వెళ్లాలి. ఏర్పాట్లు చేయాలి.)

Supushpa: What arrangements? (ఏ ఏర్పాట్లు?)

Sugandhi: I told you. (చెప్పాను కదా?)

Supushpa: Oh now I remember. You are giving tea to Sunayana. You have to make arrangements for it.

(ఆ గుర్తొచ్చింది. సునయనకు tea ఇస్తున్నావు కదా. అందుకు నువ్వు ఏర్పాట్లు చెయ్యాలి.)

Sugandhi: Bye.

కిందటి lesson లో రెండు మూడు sentences ను ఒకే sentence గా కలపడం చూశాం కదా- Who, which, that, whose, where, etc. వాడి. మరి కొన్నింటిని ఇప్పుడు చూద్దాం. ఇది కొద్దిగా కష్టం కాబట్టి మరింతగా practise చేయడం అవసరం.

Look at the following pairs of sentences from the conversation above.

(పై సంభాషణలోని కింది వాక్యాల జతలను చూడండి.)

1) (Do) you remember sunayana? She brought me a dress from Singapore.

2) (DO) you mean your childhood friend? She lives in Kolkota.

3) The lecturer has given me an assignment. I have to complete it tomorrow.

4) You are a lucky girl. Your lecturer gives easy assignments.

5) Last night you went to a movie. How was it?

6) He has directed four movies so far. They have all been crowd pullers.

7) You are giving tea to Sunayana. You have to make arrangements for it.

ఈ sentence pairs (వాక్యాల జతల) ను ఒకటిగా కలపడానికి ప్రయత్నిద్దాం: చూడండి:

1) (Do) you remember Sunayana. She brought me a dress from Singapore = (DO) you remember Sunayana Who brought me a dress from Singapore.

(Who వాడి రెండింటినీ కలిపాం కదా?)

2) (Do) you mean your childhood friend? She lives in Kolkota = Do you mean your

childhood friend? She lives in Kolkota = Do you mean your

whose films are all popular.

5) Last night you went to a movie. How was it? = నిన్న రాత్రి సినిమాకెళ్లావు. ఎలా ఉంది? Let's join these two sentences. ఈ sentences ను రెండు విధాలుగా కలపొచ్చు

ii) How was the movie which you went to, last night?

తేడా గమనించండి (i) లో to which you went, (ii) లో which you went to అని వస్తోంది.

Sentence (i) ...to which you went అంత ఆమోద యోగ్యం కాదు. Modern English లో ఇది ఛాందసం. Which you went to last night? అనడం correct.

అయితే రెండు sentences లోనూ which అనవసరం. Which తీసేసి కిందివిధంగా అనడం best.

How was the movie you went to last night? ఇది simplest కూడా.

అక్షరాలు: V అంటే verb. V₁ = (verb1) = present tense. V₂ = (verb2) = past tense. V₃ = (verb3) = past participle. V₄ = (verb4) = present participle. పైన రాసినవన్నీ కర్రక్షేనా? వీటిని గురించి క్లుప్తంగా వివరించండి.

- కె.మ.టంబరావు, వై.ఆర్. ఖమ్మం

జవాబు: మీరు రాసినవి correct. V అంటే verb స్వరూపం, to go, to see etc. ఇవి infinitives. వీటి గురించి ఇంతకుముందు lessons లో చాలా వివరంగా తెలిపాం. చూడండి.

V₁= Present simple tense. e.g.: go, goes, take, takes etc.

a) I go to the part once a week (go-v.)

b) She takes coffee in the mornings. (takes-V₁)

c) I went to the doctor yesterday (went-V₂)

d) She took milk this morning (took-V₂)

V₃- Past participle - e.g.: gone, taken లాంటివి. ఇవి verbs కావు, V₁, V₂ లాగ. Past participle ముందు ఏదైనా 'be' form వస్తే అప్పుడు, be form + participle, verb అవుతుంది.

e.g.: The shop is closed (verb - is - be form + closed - past participle)- ఇలాంటి verbs passive voice లో ఉంటాయి. లేకుంటే Have/ has/ had/ shall have/ would have + past participle- ఇలాంటివి verbs అవుతాయి.

e.g.: He would have gone [verb-would have + gone (pp)] V₄= Present participle- going, coming లాంటి 'ing' forms. Past participle లాగ ఇవి- 'ing' forms (present participles) కూడా verbs కావు. వీటి ముందు 'be' form ఉంటేనే అప్పుడు, be form + ing form కలిపి verbs అవుతాయి. He is going [verb-is(be)+ing] She is coming [verb-is(be)+ing]



assignments ఇస్తుందో, వాళ్లు మీరే/ అది నువ్వే - ఇది అసహజమైన తెలుగు- మామూలుగా మనం అనేది సులభమైన assignments ఇచ్చే lecturer ఉన్న అదృష్టవంతురాలివి నువ్వు)

a) He is the lucky guy. His essay got the first prize= అతడు అదృష్టవంతుడు. అతడి వ్యాసానికి మొదటి బహుమతి వచ్చింది = he is the lucky guy whose essay got the first prize = ఎవరి వ్యాసానికైతే మొదటి బహుమతి వచ్చిందో అతడే ఇతడు. మామూలు తెలుగు - తన వ్యాసానికి మొదటి బహుమతి పొందినతడు ఇతడు.

b) He is a great actor. His films are all popular = అతడు గొప్ప నటుడు. అతడి సినిమాలన్నీ ప్రజాదరణ కలవి. Whose తో join చేద్దాం. He is a great actor

అలాగే The grocery from which we buy our provisions is shut = The grocery which we buy our provisions from is shut = The grocery we buy our provisions from is shut.

grocery = కిరాణి కొట్టు ; provisions = కిరాణి సరకులు, వస్తువులు, చింతపండు etc.

ఇక్కడ మనం చూడాల్సింది, buy తర్వాత shop ముందు వచ్చే preposition 'from' ఎక్కడా వదలం అని (దీన్ని గురించి) next lesson లో ఎక్కువగా తెలుసుకుందాం.)

6) He has directed four movies so far. They have all been crowd pullers

ఈ రెండింటినీ ఇలా కలపొచ్చు కదా? He has directed four movies so far all of which have been crowd pullers. ఇదే అర్థం వచ్చేట్టు, ఇలా కూడా కలపవచ్చు which వాడకుండా

The four movies he has directed so far have all been crowd pullers. [The four movies (which) he has directed so far have all been crowd pullers.]

a) He has copied his answer from a book. It is here = అతడు తన answer ను ఈ పుస్తకం నుంచి copy చేశాడు. అదిక్కడుంది. ఈ రెండింటినీ join చేస్తే,

The book from which he has copied his answer is here = The book he has copied his answer from is here (Which లేకుండా).

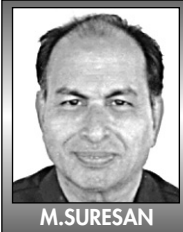
b) He kept his books in this bag. It is lying here (అతడు తన పుస్తకాలు ఈ bag లో పెట్టాడు. అది క్లుడ పడి ఉంది) = The bag in which he kept his books is lying here = The bag he kept his books in is lying here (which లేకుండా).

7) You are giving tea to Sunayana. You have to make arrangements for it, Which తో పై రెండు కలుపుదాం.

You have to make arrangements for the tea (which) you are giving to sunayana.

He bought the House. His brother wanted to buy it too = He bought the house (which) his brother wanted to buy too. అతడు కొనాలనుకున్న ఇంటిని వాళ్ళ అన్న/ తమ్ముడు కొన్నారు.

A doctor who specialises in heart diseases



M.SURESAN

childhood friend who lives in Kolkota?

(కోల్ కతాలో ఉన్న నీ చిన్ననాటి నేస్తాన్ని గురించేనా నువ్వనేది?)

This is how we use 'Who' to join two sentences. Some more examples.

a) My friend took me to a doctor. He specialises in heart diseases = My friend took me to a doctor who specialises in heart diseases.

b) She is our classmate Surekha. She gets the top score in every subject = ఆమె మా classmate సురేఖ. ప్రతి subject లోనూ ఆమె top score తెచ్చుకుంటుంది - వీటిని ఒకే sentence గా: She is our classmate Surekha who gets the top score in every subject.

3) The lecturer has given me an assignment. I have to complete it by tomorrow. (Lecturer నాకో assignment ఇచ్చింది. రేపటికి నేనది పూర్తి చేయాలి.) ఈ రెండు sentences నూ ఇలా which వాడి కలపవచ్చు

The lecturer has given em an assignment which I have to complete by tomorrow. (మన పుల విషయమైతే who వాడతాం. వస్తువులకయితే which వాడతాం) ఇది కొద్దిగా ఆలోచిస్తే ఇంకో విధంగా కూడా కలపవచ్చు- second sentence తో begin చేసి.

I have to complete by tomorrow the assignment which the lecturer has given me. ఇలాంటి sentences లో which తీసేయొచ్చు తీసేయడం better. చూడండి -

The lecturer has given me an assignment I have to complete by tomorrow/ I have to complete by tomorrow the assignment the lecturer has given me.

చూస్తున్నాం కదా పై రెండు sentences లో which లేదు. Which వాడేవోట that కూడా వాడవచ్చు ఇది కిందటి lesson లో గమనించాం.

4) You are a lucky girl. You lecturer gives easy assignments - ఈ రెండింటినీ కలిపేందుకు whose వాడతాం (ఎవరి లెక్చరర్ సులభమైన

assignments ఇస్తుందో, వాళ్లు మీరే/ అది నువ్వే - ఇది అసహజమైన తెలుగు- మామూలుగా మనం అనేది సులభమైన assignments ఇచ్చే lecturer ఉన్న అదృష్టవంతురాలివి నువ్వు)

a) He is the lucky guy. His essay got the first prize= అతడు అదృష్టవంతుడు. అతడి వ్యాసానికి మొదటి బహుమతి వచ్చింది = he is the lucky guy whose essay got the first prize = ఎవరి వ్యాసానికైతే మొదటి బహుమతి వచ్చిందో అతడే ఇతడు. మామూలు తెలుగు - తన వ్యాసానికి మొదటి బహుమతి పొందినతడు ఇతడు.

b) He is a great actor. His films are all popular = అతడు గొప్ప నటుడు. అతడి సినిమాలన్నీ ప్రజాదరణ కలవి. Whose తో join చేద్దాం. He is a great actor

అలాగే The grocery from which we buy our provisions is shut = The grocery which we buy our provisions from is shut = The grocery we buy our provisions from is shut.

grocery = కిరాణి కొట్టు ; provisions = కిరాణి సరకులు, వస్తువులు, చింతపండు etc.